

# Washington Hispanic

Washington  
Maryland  
Virginia



Viernes 24 de mayo del 2024

www.washingtonhispanic.com

Volumen 16 número 883

## Gratis 25,000 computadoras



Un promotor del programa "Montgomery Connects" hace entrega de una de las computadoras portátiles que los residentes del condado de Montgomery reciben gratuitamente. La iniciativa se amplía con una nueva entrega de 25,000 equipos para las familias que cumplan con los requisitos.

FOTO: CORTESÍA.

Es la última entrega sin costo que inicia el condado de Montgomery para residentes que lo necesiten.

ZULMADIAZ / WASHINGTON HISPANIC

Una nueva edición del programa "Montgomery Connects" puso en marcha el condado de Montgomery, Maryland, el lunes 20 que consiste en distribuir gratuitamente 25,000 computadoras portátiles entre las familias y personas de bajos ingresos que residen en esa jurisdicción.

Los organizadores destacaron que los destinatarios elegibles deben ser residentes del condado de Montgomery, "pero no es necesario que sean ciudadanos estadounidenses".

La iniciativa, denominada "de inclusión y equidad digital" es operada por el Departamento de Tecnología y Soluciones Empresariales (TEBS) del condado, que hasta el momento ha distribuido más de la mitad de las 60,000 computadoras portátiles gratuitas que recibió a través de una tercera y última subvención federal.

"Esta es la última subvención para computadoras a gran escala que esperamos recibir y queremos asegurarnos de que todos los residentes que no pueden pagar una computadora Chromebook puedan obtenerla a través del programa Montgomery Connects", dijo la directora.

Hay todo un calendario con días y horas de entrega en diversos locales del condado, entre ellos el Centro Cívico de Silver Spring, el Centro recreativo comunitario de Germantown, el edificio de oficinas ejecutivas del condado, además de bibliotecas y otros centros comunitarios. Los residentes calificados pueden programar citas para recibir una computadora en [www.montgomerycountymd.gov/computer](http://www.montgomerycountymd.gov/computer), donde encontrara los requisitos que se estableció el programa.

|| Pág. 4-A

Este fin de semana del Memorial Day empieza la temporada de piscinas en el DMV.

|| Pág. 2A

Si tiene multas de tránsito sin pagar, su vehículo puede ser ubicado y desguazado en DC.

|| Pág. 3A

Reflotan y remolcan a lugar seguro el buque que derribó el Puente de Baltimore.

|| Pág. 5A

Otra vez rechazan proyecto de reforma migratoria en el Senado de los Estados Unidos.

|| Pág. 7A

Temporal derriba tribuna donde estaba candidato presidencial

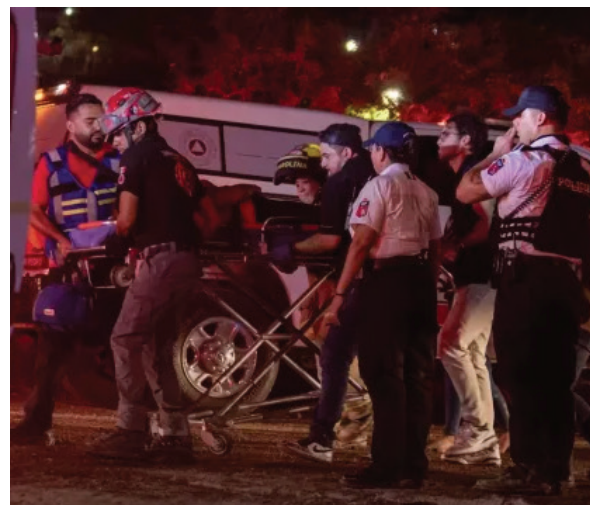
## México: nueve muertos en mitin

MONTERREY, MÉXICO  
/ AFP

El presidente de México dijo este jueves 24 que se debe investigar el colapso del escenario durante un mitin del partido Movimiento Ciudadano, tercero en los sondeos para la elección presidencial, que provocó la muerte de nueve personas y decenas de heridos.

Andrés Manuel López Obrador añadió que la mayoría de las víctimas son mujeres, sin dar más detalles. Entre las víctimas fatales hay un niño.

El acto proselitista se desarrollaba la noche del miércoles en el estado nor-



Socorristas de San Pedro Garza, en el estado mexicano de Nuevo León, transportan a los heridos graves hacia las ambulancias después que una pantalla gigante y una tribuna donde se encontraba el candidato presidencial Jorge Álvarez Máynez se vinieron abajo el miércoles 22, dejando un saldo de al menos 9 muertos.

FOTO: CORTESÍA

teño de Nuevo León, con la presencia del candidato presidencial de Movimiento Ciudadano, Jorge Álvarez Máynez.

Un fuerte ventarrón derribó las torres y una pantalla gigante que estaba encima del estrado y luego la estructura de una tribuna repleta de simpatizantes.

El accidente dejó también un saldo de 78 hospitalizados.

Las otras candidatas a la presidencia de México, Claudia Sheinbaum, amplia favorita para ganar la presidencia por el oficialismo de izquierda, y la opositora de centro derecha Xóchitl Gálvez, expresaron su pesar por la tragedia. Asimismo, suspendieron sus actos de cierre de campaña.

Desde el sábado 25 de mayo hasta junio en muchas ciudades del país

# La temporada de piscinas empieza por Memorial Day



Con afiches se anuncia el inicio de la temporada de piscinas por el Día de los Caídos en el área metropolitana de Washington. FOTO: CORTESÍA

ZULMA DIAZ / WASHINGTON HISPANIC

Este lunes 27 de mayo se conmemora el Día de los Caídos o Memorial Day en toda la nación, una fecha de remembranzas, homenajes y evocación por los incontables soldados que ofrendaron sus vidas por defender la bandera y las libertades que ofrecen los Estados Unidos.

Es un día que continúa los homenajes anuales por nuestros héroes, desde que el 30 de mayo de 1868 se realizó la primera ceremonia para honrar a los miembros

del servicio militar que murieron en la Guerra Civil. Pero la población también aprovecha el fin de semana del Memorial Day para celebrar y reunirse en familia, ya que desde el sábado 25 se inicia en gran parte del país la temporada de piscinas, que es bien recibida porque es cuando empiezan a arreciar las temperaturas más altas.

Muchas ciudades han establecido programas relacionados para mantenernos frescos. Por ejemplo, el condado de Montgomery, en Maryland, inicia al mediodía de este sábado 25 la pretemporada de la piscina al aire libre, organizada por su centro de recreación.

“Las siete piscinas al aire libre del condado no solo brindan a los residentes alivio del calor, sino que también son áreas de reunión comunitaria para conocer a los vecinos, aprender a nadar y, lo más importante, divertirse y hacer ejercicio”, dijo el ejecutivo del condado de Montgomery, Marc Elrich. “Animo a todos los residentes a aprovechar nuestra oferta acuática y visitar las siete piscinas al aire libre durante los próximos meses”, añadió.

La pretemporada se desarrollará del 25 de mayo al 14 de junio y las piscinas al aire libre funcionarán desde el mediodía hasta las 6 p.m., solo los fines de semana.

Las piscinas al aire libre estarán abiertas el Día de los Caídos, el lunes 27 de mayo, de 11 a. m. a 2 p. m. y de 15 a 18 horas.

Los boletos para la piscina del Memorial Day se pueden comprar por sesión por adelantado a través de ActiveMONTGOMERY.

Los pases de natación de verano ya están disponibles para su compra. La entrada general para no residentes aumentará a \$20 a

partir del 25 de mayo.

Los residentes del condado recibirán un descuento con prueba de residencia.

La entrada diaria cuesta \$5 para los residentes del condado menores de 18 años, \$7 para adultos y \$6 para personas mayores (de 55 años o más).

Los niños menores de 12 años deben estar acompañados y cuidados por una persona mayor de 16 años.

respetos en la Tumba del Soldado Desconocido de una manera única: depositando una flor en la tumba.

“Hasta que tuvimos nuestro centenario, los 100 años de la Tumba del Soldado Desconocido, en 2021, al público no se le había permitido acercarse tanto en más de 90 años”, dijo la directora ejecutiva de la Oficina de Cementerios Militares Nacionales del Ejército, Karen Durham-Aguilera.

Durham-Aguilera dijo que la reacción positiva del público al Día de las Flores del Recuerdo de 2021 llevó a la decisión de convertirlo en una forma anual para que la gente honre a los caídos.

## MONICA TRAVEL

**LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!**

El Salvador...\$298	San Jose .....\$298	Chile.....\$499	Mexico .....\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru .....\$425	Madrid .....\$499
Honduras.....\$298	Bolivia .....\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

\*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. **GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA**

**AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES**

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

<b>Rockville</b> 1331-K Rockville Pike Rockville, MD 20852	<b>Hyattsville</b> 7411 Riggs Road #214 Hyattsville, MD 20783	<b>Falls Church</b> 7202 Arlington Blvd. #302 Falls Church, VA 22042
--	---	--

**301-294-1166 • 703-573-0001**

### Flores del Recuerdo

Por otro lado, el domingo, los visitantes del Cementerio Nacional de Arlington tendrán la oportunidad de presentar sus

#### Conrad Gaarder Escudero

**ABOGADO, 30 años de experiencia**

ACCIDENTES CON LESIONES  
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS  
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO  
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,  
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703)587-6188  
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

## VALDEMAR SOUTH TRAVEL

valdemartravel.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

<b>BUENOS AIRES \$879</b>	Honduras 390	Guadalajara 395
<b>MONTEVIDEO \$843</b>	Managua 395	Veracruz 329
<b>SANTIAGO \$619</b>	San Jose 420	Leon 395
<b>ASUNCION \$795</b>	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

\*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385  
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003  
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460  
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123  
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305  
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295  
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150  
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011  
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559  
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

<b>LIMA \$460</b>	<b>SAN SALVADOR \$368</b>
<b>LA PAZ \$598</b>	<b>GUATEMALA \$372</b>
<b>BOGOTA \$372</b>	<b>MEXICO \$278</b>

**SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385**

Escuche por

# Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70  
Más de 3,400 canciones.

**radiolagrande.net**

**EN CAROLINA DEL NORTE**  
WRTG 1000 AM – Raleigh  
WSRP 910 AM – Jacksonville  
WLNR 1230 SM – Kinston  
WGSB 1060 AM – Durham  
WREV 1220 AM – Greensboro  
WLLY 1350 AM – Wilson  
WLLN 1370 AM – Lillington  
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

■ ALARMANTES CIFRAS EN TODO EL PAÍS

## Aumentan muertes por ahogamiento

REDACCIÓN / WH

Las muertes anuales por ahogamiento en toda la nación han aumentado por primera vez en décadas, según revelan nuevos datos publicados esta semana por los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC).

Más de 4.500 personas murieron por ahogamiento involuntario cada año entre 2020 y 2022, por encima de las 4.000 personas que se registraron en ese rubro en 2019.

El mayor aumento de esas muertes se produjo en grupos que ya tenían un mayor riesgo de ahogarse, que incluyen a niños menores de 4 años y adultos mayores de 65 años de todas las razas y etnias, así como personas afroamericanas de todas las edades.

Desglosadas por grupo de edad, las tasas generales de ahogamiento más altas

se produjeron en los niños con edades entre 1 y 4 años. Por raza y origen étnico, las tasas más altas se observaron entre los afroamericanos y los nativos americanos o de Alaska.

El fenómeno puede estar relacionado con las interrupciones en la infraestructura causadas por la pandemia de COVID-19, establecieron investigadores en un informe publicado en línea el 14 de mayo. Es decir, el acceso a salvavidas, clases de natación y entornos de natación supervisados disminuyeron a medida que las personas pasaban más tiempo libre, en o cerca del agua, dijeron.

Los CDC recomendaron varias formas en que las personas pueden protegerse a sí mismas y a sus seres queridos de ahogarse, como instalar cercas de cuatro lados en la piscina, garantizar que los niños estén siempre supervisados mientras están en el agua y usar chalecos salvavidas mientras nadan.

## Plan piloto en DC protege la seguridad de conductores y peatones

# Ubican y remolcan autos infractores de la ley en DC

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

¿Sabía que los conductores que tienen alguna multa por infringir las normas de tráfico vehicular son los más propensos a conducir de manera mucho más riesgosa?

Así lo señalan recientes estudios y, al conocer esta situación, las autoridades de Washington DC acaban de iniciar una vasta campaña para dar con esos conductores, quienes en los últimos años han acumulado multas por exceso de velocidad, saltarse semáforos en rojo y otras infracciones captadas por las cámaras de vigilancia de DC.

Los datos muestran que alguien con al menos una multa por pasarse un semáforo en rojo tiene un riesgo dos o tres veces mayor de sufrir un accidente.

Las personas arrestadas por ir a unas 21 millas



Si el conductor ha registrado infracciones de tránsito vehicular, el coche puede ser remolcado más rápido gracias a la campaña que utiliza "lectores de matrículas" para detectarlos en DC.

FOTO: CORTESÍA

por hora o más por encima del límite de velocidad también generan un riesgo elevado.

"El objetivo es sacar de las carreteras a los conductores riesgosos", dijo a la prensa Charlie Willson, director del programa Vision Zero de DC.

Destacó que en este momento el Departamento de Obras Públicas del Distrito de Columbia, que se en-

carga de las incautaciones y remolques, ha puesto en marcha un programa piloto solo en el Distrito 1 de la ciudad. La zona fue seleccionada por tener la mayor cantidad de vehículos "infractores" estacionados en la calle.

Si el plan tiene éxito, es probable que se expanda a otros sectores ubicados en los ocho distritos de Washington DC.

Esa es la razón por la que, desde hace pocas semanas, se observa a personal de la ciudad recorriendo las calles del Distrito 1 con "lectores de matrículas" en sus manos, en busca de los vehículos "infractores", aquellos que han acumulado al menos \$3,000 en multas impagas.

"Esos dispositivos pueden leer la matrícula del vehículo a medida que pasa el oficial y eso les indica el estado de su conductor", dijo Willson. "Entonces, en base a eso, viajan con una grúa que puede remolcar dicho vehículo inmediatamente".

El objetivo es la seguridad, no el dinero, advierte Willson. Sucede que a veces un vehículo tiene más multas de las que cuesta, por lo que el conductor no lo reclamará si ha sido confiscado.

Por ley, la ciudad debe retener un vehículo durante 28 días antes de desguazarlo y venderlo.

MONTGOMERY PARKS

# DESCUBRA SU LUGAR FELIZ



A las personas de bajos ingresos del condado de Montgomery

# Dan gratis 25 mil computadoras

ZULMA DIAZ / WASHINGTON HISPANIC

Una nueva edición del programa "Montgomery Connects" puso en marcha el condado del mismo nombre el lunes 20, para distribuir gratuitamente 25,000 computadoras portátiles, entre las familias y personas de bajos ingresos que residen en esa jurisdicción.

La iniciativa de inclusión y equidad digital es operada por el Departamento de Tecnología y Soluciones Empresariales (TEBS) del condado, que hasta el momento ha distribuido más de la mitad de las 60,000 computadoras portátiles gratuitas que recibió a través de una tercera y última subvención federal.

"Esta es la última subvención para computadoras a gran escala que esperamos recibir y queremos asegurarnos de que todos los residentes que no pueden pagar una computadora Chromebook puedan obtenerla a través del programa Montgomery Connects", dijo la directora del departamento de TEBS, Gail M. Roper.



En la anterior campaña "Montgomery Connects", una estudiante y un menor muestran junto a sus padres las computadoras portátiles que les entregaron gratuitamente. Como en esa ocasión, hay que programar una cita para recibirlas.

FOTO: CORTESÍA

Los residentes calificados pueden programar citas para recibir una computadora en [www.montgomerycountymd.gov/computer](http://www.montgomerycountymd.gov/computer).

■ Se requiere un número de tarjeta de la biblioteca del condado de Montgomery antes de programar una cita.

■ Los residentes elegibles deben tener una dirección de correo electrónico para programar una cita en línea en [www.montgomerycountymd.gov/computer](http://www.montgomerycountymd.gov/computer).

■ Si un residente necesita ayuda, debe llamar a la línea directa de ayuda

en línea de Marylander al 301-405-9810, de lunes a viernes de 10 a. m. a 8 p. m. o sábado de 10 a 17 horas. La ayuda está disponible en inglés y español y en otros idiomas previa solicitud.

Hay un límite de una computadora por residente y las personas no deben haber recibido otro equipo similar del condado.

Los organizadores señalaron que los destinatarios elegibles deben ser residentes del condado de Montgomery, "pero no es necesario que sean ciudadanos estadounidenses".

Los residentes deben programar una cita en

línea, certificar que no tienen acceso a una computadora y presentarse en persona con una identificación con fotografía y un comprobante de domicilio para recoger la computadora.

Todos, incluidos los niños, deben presentarse personalmente para recibir el ordenador.

"Hemos trabajado muy duro con nuestros socios para promover el programa y distribuir computadoras a las áreas del condado y a las personas más necesitadas, pero ahora es el momento de pedirles a los socios que ayuden a que sus clientes conozcan el programa antes de comenzar. se acaban", dijo Mitsuko R. Herrera, directora del programa Montgomery Connects. "Alentamos a las organizaciones sin fines de lucro y a los vecinos a que hagan correr la voz y ayuden a los estudiantes, trabajadores adultos y residentes mayores a inscribirse".

En cuanto a las organizaciones sin fines de lucro, ellas pueden comunicarse con Montgomery Connects en [montgomeryconnects@montgomerycountymd.gov](mailto:montgomeryconnects@montgomerycountymd.gov), para reservar bloques de citas en fechas específicas para eventos de inscripción en grande.

■ CUATRO DE ELLAS POR TRES MESES

## La Línea Roja alista cierre de estaciones



Un tren de la Línea Roja sale de un túnel en una de las estaciones de Metro.

FOTO: CORTESÍA

REDACCIÓN / WH

Después del cierre de las estaciones de metro Brookland-CUA y Fort Totten durante el fin de semana, los usuarios del Metro podrán regresar a la Línea Roja en dichos puntos.

Sin embargo, eso se adelantará a los prolongados cierres de otras importantes estaciones de la Línea Roja, programados con anticipación para este verano.

A partir del 1 de junio, Metro cerrará las estaciones Glenmont, Wheaton, Forest Glen y Silver Spring. Esas estaciones no reabrirán hasta dentro de tres meses, el 1 de septiembre.

Takoma también ce-

rrará el 1 de junio, pero esa estación solo estará cerrada durante un mes y reabrirá el 30 de junio.

En un mensaje a los usuarios del servicio, Metro dijo que realizará reparaciones y mantenimiento en dichas secciones de la Línea Roja, pero la razón principal de este cierre es la futura estación de Silver Spring para el sistema de tren ligero conocida como Línea Morada (Purple Line).

También allí se construirá un entresuelo para que la gente pueda caminar entre la plataforma de Silver Spring y la estación de la Línea Plateada (Silver Line).

Metro ya ha establecido sistemas de transporte alternativo para los miles de usuarios de la Línea Roja durante el periodo de cierre temporal.

# ¡NUEVA vacuna actualizada contra el COVID-19!

Protejamos a nuestros seres queridos. Juntos, podemos combatir el virus.



(844) 796-2797

Escanee el código QR para más información



Si usted no tiene seguro médico, pregunte por el Bridge Access Program. Este programa ofrece vacunas COVID-19 gratuitas.



Gobernador de MD lo aplaude, pero dice que todavía falta mucho por hacer

# Reflotan y remolcan buque que destruyó puente de Baltimore

VICTOR CAYCHO /  
WASHINGTON HISPANIC

Casi ocho semanas después del colapso del puente Francis Scott Key en Baltimore, Maryland, el buque portacontenedores 'Dali' que causó el naufragio mortal finalmente fue reflotado y remolcado el lunes hasta el terminal marítimo del noveno puerto más activo del país.

La marea alta llegó poco antes de las 5:30 de la mañana; fue entonces cuando las tripulaciones de cinco remolcadores en Baltimo-

re trabajaron sin descanso para reflotar el enorme carguero de 300 metros de largo y 106 mil toneladas.

Con ese objetivo, desde el domingo se eliminó una sección de 500 pies del puente, despejando el camino para la operación masiva del lunes. El barco comenzó a flotar aproximadamente a las 6:40 de la mañana.

En medio de gran expectativa de las autoridades el 'Dali' atracó en el puerto alrededor de las 9:30 a.m., y luego las tripulaciones ataron cuerdas para asegurarlo a tierra.

El gobernador de Maryland, Wes Moore, también llegó hasta la sede del

Comando Unificado para presenciar el reflotamiento del barco y se mostró feliz "por no ver" en ese lugar al buque que causó la muerte de seis trabajadores de construcción hispanos que reparaban el pavimento del puente de Baltimore al momento del choque. Otros dos operarios del mismo equipo, también hispanos, lograron ser rescatados.

Pero Moore añadió que "todavía queda mucho por hacer" antes de que Baltimore vuelva a la normalidad.

Posteriormente, el gobernador declaró a la prensa que durante esta semana se espera que unos 20 buques y barcasas pasen por la ter-



Naves remolcadoras guían al buque portacontenedores Dali al terminal del puente de Baltimore, Maryland (EEUU).

FOTO: AFP

terminal pública del puerto de Baltimore.

La Guardia Costera planea abrir otro canal de 400 pies de ancho y 50 pies de profundidad que operará las 24 horas del día, con el objetivo de abrir el canal completo de 700 pies de ancho en el río Patapsco a fines de mes.

"La finalización de todos los trabajos significará reunirnos nuevamente para celebrar la reapertura del nuevo puente Francis Scott Key", dijo Moore.

La tripulación de 'Dali', que ha estado a bordo todo el tiempo, comenzó a preparar el barco durante horas, retirando y asegurando todas las obstrucciones, bombeando agua y soltando las líneas de amarre.

La Junta Nacional de Seguridad en el Transporte, que está investigando el caso, dijo que la tripulación ha sido sometida a pruebas múltiples, antes y después del desastre, para detectar drogas y alcohol, y que no había ninguno

que hubiera dado positivo.

Incluso después del traslado del barco, la tripulación podría quedarse atrapada en Baltimore por un tiempo más. Sus visas han expirado y el sindicato que los agrupa está esperando instrucciones de las autoridades de inmigración para determinar cómo proceder.

El FBI también confiscó todos los teléfonos móviles dentro del 'Dali' a principios de abril, como parte de la investigación en curso.

 Enterprise®

## AHORA EN ALQUILER

### Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios en Meadowbrook Run.

Ubicados en el corazón de Congress Heights, Meadowbrook Run ofrece la combinación perfecta de confort, conveniencia y valor, lo que lo hace una elección ideal para su próximo hogar. Características de la comunidad:

- Planos de piso espaciosos e interiores luminosos
- Instalaciones de lavandería en el sitio
- Comunidad libre de fumadores.
- Mantenimiento de emergencia 24 horas
- Gestión de propiedad en el sitio
- Servicios de apoyo para residentes

Encuentre pertenencia y mucho más en Meadowbrook Run. Contáctenos hoy para conocer nuestras especiales de mudanza y programar un recorrido. Pueden aplicar guías de ingresos.



**MEADOWBROOK RUN**

3647 6th St. SE, Washington, DC 20032

202-562-7400

[meadowbrook.enterpriseresidential.org](http://meadowbrook.enterpriseresidential.org)



En su primer anuncio de campaña por el Senado federal

# Republicano Hogan dice que defenderá el derecho al aborto

REDACCIÓN/  
WASHINGTON HISPANIC

Un verdadero remezón político causó el lunes 20 el primer anuncio de campaña emitido por Larry Hogan, el candidato republicano al Senado federal en representación de Maryland, al proclamarse un defensor del derecho al aborto, hecho que se contrapone a la tradicional política de su partido y del propio candidato presidencial Donald Trump.

“Hoy, con Roe vs Wade revocada, muchos me han preguntado qué haré en el Senado de Estados Unidos. Apoyaré la legislación que

haga de Roe la ley territorial en todos los estados, para que cada mujer pueda tomar su propia decisión”, afirmó Hogan en el anuncio de 30 segundos.

Desde que la Corte Suprema anuló el derecho federal al aborto al anular la decisión Roe vs. Wade en 2022 -que precisamente la protegía-, los demócratas en todo el país han hecho campaña con la promesa de restaurar Roe a través de legislación del Congreso.

Fuentes políticas indicaron que la adopción por parte de Hogan del derecho al aborto podría reducir la eficacia del tema de campaña de su rival demócrata, Angela Alsobrooks.

“El gobernador Hogan tenía que hacer un anuncio

como este. En Maryland, un estado favorable a ese derecho de la mujer - ser republicano en una época en la que Roe vs. Wade ha sido anulado es muy difícil en una elección estatal”, comentó el profesor Stephen Farnsworth, quien enseña ciencias políticas en la Universidad Mary’s Washington.

Haciendo hincapié en su postura a favor del derecho al aborto, Hogan finalizó su primer anuncio de campaña diciendo: “Nadie debería interponerse entre una mujer y su médico”.

El exgobernador que adoptó esta postura provocó inmediatamente críticas de su oponente, la candidata demócrata al Senado, Angela Alsobrooks, actual ejecutiva del condado de Prince



**Larry Hogan, exgobernador de Virginia** y candidato republicano por un escaño del Senado federal el próximo 5 de noviembre, prometió defender el derecho al aborto, para que la iniciativa Roe vs Wade, derogada hace dos años por la Corte Suprema, se convierta en una legislación territorial para todos los estados.

FOTO: CORTESÍA

George’s, en Maryland.

“Larry Hogan ya nos lo demostró y nos dijo que no va a proteger el derecho al aborto cuando era gobernador de Maryland. Y los republicanos a los que se uniría en el Senado han dejado muy clara su agenda para aprobar una prohibición nacional del aborto”, replicó Alsobrooks en una declaración distribuida a la prensa.

“Lo que Hogan quiere hacer es eliminar el aborto como tema central de esta campaña. Pero eso va a ser difícil dado lo que Donald Trump ha hecho como presidente, nombrando a tres jueces de la Corte Suprema que formaron parte de esa decisión para revertir Roe vs. Wade, y lo que dicen los republicanos de todo el país”, dijo Farnsworth.

Hogan insistió en que “como gobernador, prometí defender la ley de Maryland sobre el aborto y al mismo tiempo ofrecer métodos anticonceptivos de venta libre cubiertos por el seguro. Y cumplí mi palabra”.

Ahora se espera la reacción del expresidente Trump y del Partido Republicano relacionado con esta posición.

■ UNO LE DICE “CORRUPTO”, OTRO LO CALIFICA DE “DESQUICIADO”

## Trump y Biden cruzan ataques en discursos

ATLANTA,  
GEORGIA / AFP

El expresidente Donald Trump, que aspira a regresar a la Casa Blanca, arengó el sábado 18 a sus partidarios con insultos hacia su rival demócrata, el mandatario Joe Biden, quien a su vez afirmó en otro evento de campaña que el magnate republicano está “desquiciado”.

En un evento en Dallas, Texas, en el que recibió el apoyo de la controvertida Asociación Nacional del Rifle (NRA), Trump dijo que Biden es “de lejos, el peor presidente en la historia del país” y tachó al demócrata de “completo mentiroso”.

“Estás despedido, vete de aquí, Joe”, soltó el magnate, arrancando carcajadas de los miembros de la platea, a quienes aseguró que Biden vendría por sus armas de fuego.

Biden es “corrupto” y una “amenaza para la democracia”, dijo, con su acostumbrado lenguaje.

Si el actual mandatario fuese republicano, le “darían la silla eléctrica”, remató Trump en el even-



**Donald Trump**, durante una cena de campaña del partido republicano, y el presidente Joe Biden, candidato a la reelección por el partido demócrata.

FOTOS: AFP

to de la NRA, grupo afín al Partido Republicano por su postura favorable a no restringir el acceso a las armas de fuego pese a los numerosos tiroteos que ensangrientan el país.

Además de enfrentarse a múltiples acusaciones criminales por su intento de revertir los resultados de la elección en 2020, Trump estuvo haciendo campaña en Texas durante la pausa del fin de semana para su juicio penal en Nueva York, el primero a un expresidente.

Mientras tanto, Biden participó el mismo sábado en un evento en Atlanta, Georgia, estado en el que el demócrata derrotó a Trump en 2020.

“Nuestra democracia realmente está en riesgo”, señaló Biden a seguidores reunidos en el restaurante Mary Mac’s Tea Room, propiedad de afroameri-

canos, un público clave para su campaña rumbo a las presidenciales de noviembre.

“Mi oponente no es un buen perdedor. Pero es un perdedor, un verdadero perdedor”, indicó Biden, entre aplausos.

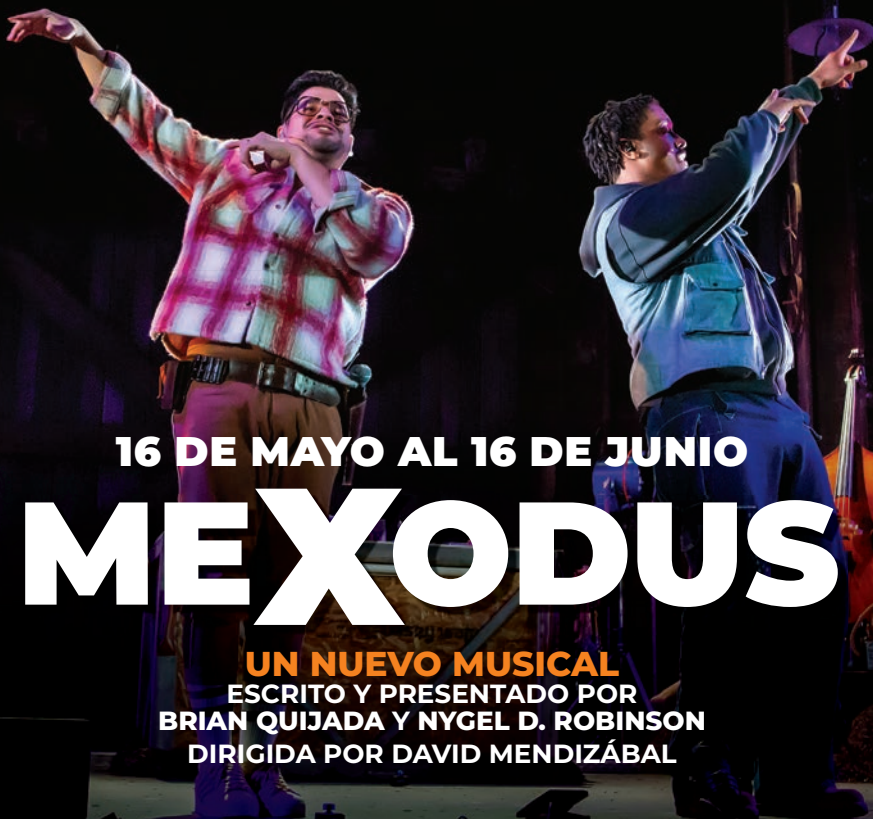
“No está solamente obsesionado con haber perdido en 2020. Está desquiciado (...) Trump no se está postulando para liderar el país. Lo está haciendo por venganza”, afirmó.

Biden ha pedido en repetidas ocasiones que se restablezca la prohibición de armas de asalto de estilo militar, que data de hace mucho tiempo, entre otras restricciones.

El año pasado se produjeron en Estados Unidos más de 40.000 muertes relacionadas con armas de fuego, según el Gun Violence Archive.

“Si amaste a Hamilton,  
te encantará Mexodus!”

-WBFF



16 DE MAYO AL 16 DE JUNIO

# MEXODUS

UN NUEVO MUSICAL  
ESCRITO Y PRESENTADO POR  
BRIAN QUIJADA Y NYGEL D. ROBINSON  
DIRIGIDA POR DAVID MENDIZÁBAL

## MOSAIC

WWW.MOSAICTHEATER.ORG  
202.399.7993 X501

Bancada republicana rechaza el paquete de medidas

# Senado hunde por segunda vez plan de reforma migratoria

FRANKIE TAGGART / AFP

La bancada republicana del Senado de los Estados Unidos rechazó el jueves 23, por segunda vez este año, una amplia reforma migratoria impulsada por el gobierno de Joe Biden y de las más severas en décadas, al considerarla una "artimaña" demócrata de cara a las presidenciales de noviembre.

Las encuestas muestran que la inmigración es una prioridad para los votantes antes de los comicios de noviembre, en los que habrá una revancha entre Biden y su rival republicano Donald Trump, en momentos en que los cruces ilegales alcanzan máximos históricos.

La reforma de la ley migratoria fue redactada por ambos partidos tras meses de negociaciones, pero los republicanos la rechazaron en febrero después de una intervención de última hora de Trump (2017-2021), quien está hacien-



Chuck Schumer, líder de la mayoría demócrata del Senado, flanqueado por senadores de su partido, declara sobre el proyecto de migración rechazado en la Cámara Alta el jueves 23.

FOTOS: AFP

do de la frontera un tema central de su campaña para volver al gobierno.

Los demócratas la llevaron nuevamente al pleno el jueves 23 de mayo, donde cayó ante el primer obstáculo: una votación de procedimiento para iniciar el debate, en la que los legisladores del Partido Republicano rechazaron de nuevo el paquete.

Biden reaccionó en un

comunicado acusando a los republicanos de poner la política partidista por delante del país para oponerse a "la aplicación de la ley fronteriza más dura de la historia", mientras que el secretario de Seguridad Nacional, Alejandro Mayorkas, se comprometió a seguir aplicando la ley "con los limitados recursos" que tiene.

El líder republicano en

la Cámara Alta, Mitch McConnell, había ayudado a negociar el paquete cuando se lo adjuntó al de 61.000 millones de dólares en ayuda militar a Ucrania. Entonces, lo aclamó como un "gran éxito desde cualquier punto de vista objetivo".

Sin embargo, McConnell desestimó el plan de volver a presentarlo esta semana y lo consideró "una artimaña" destinada a impulsar a

los demócratas antes de las elecciones reñidas y desviarse del historial de Biden en los problemas de la frontera, la cual registró un récord de entradas ilegales a Estados Unidos hacia finales del año pasado.

La votación se produjo en un momento en que el líder demócrata en el Senado, Chuck Schumer, estaba desesperado por aferrarse a su mayoría de

51 a 49 en el Senado, pero enfrentaba sin embargo un panorama difícil. Los republicanos defenderán en noviembre solamente 10 escaños, mientras que los demócratas verán en juego 23 bancas.

A pesar del fracaso, sirvió al objetivo de Schumer de proteger a sus senadores más vulnerables - todos en distritos donde la inmigración es tema principal - de los ataques de que los demócratas son laxos en materia de seguridad fronteriza.

El proyecto de ley, que exige una reforma del sistema de asilo y refugio, dotación de personal adicional en la frontera sur y poderes de emergencia para cerrarla cuando los cruces superen cierto umbral, representa la iniciativa más estricta contra la migración en años.

Al final ni siquiera pudo obtener una mayoría simple, y mucho menos los 60 votos necesarios para superar las tácticas de bloqueo en la Cámara, ya que varios demócratas también se posicionaron en contra.

El Condado de Anne Arundel desea que usted:

## Se proteja y también su Medicare



Proteja su Medicare y números de Seguro social; nunca se los de a un extraño.



Sea cauteloso de llamadas de "Medicare" o "Seguro Social" porque muy a menudo son llamadas de estafadores.



Revise su estado de cuenta de Medicare de cobros sospechosos.



Llame a su Senior Medicare Patrol (SMP) si usted tiene preguntas sobre su Medicare. Todas las llamadas son confidenciales. 410-222-4257



Este proyecto cuenta con el apoyo de la Administration for Community Living (ACL) del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS) de EE. UU. como parte de una ayuda financiera que asciende a \$32,162, con financiación del 100 por ciento por parte de ACL/HHS. Los contenidos son responsabilidad de los autores y no representan necesariamente los puntos de vistas oficiales, ni una aprobación por parte de ACL/HHS, ni tampoco del Gobierno de EE. UU.

Reemplazará en julio a Marcus Jones, quien decidió jubilarse

# Marc Yamada nominado jefe de la policía de Montgomery

VICTOR CAYCHO /  
WASHINGTON HISPANIC

**M**arc Yamada fue nominado el miércoles para desempeñar el cargo de jefe del Departamento de Policía del condado de Montgomery, Maryland, a propuesta del ejecutivo de esa jurisdicción, Marc Elrich. Ahora se espera la confirmación del consejo del condado, que debe producirse en los próximos días.

El nominado es el actual jefe adjunto de la policía, que ejerce desde hace tres años, y reemplazará a Marcus Jones, que ha liderado el departamento en las últimas tres décadas y que se jubilará en julio.

Elrich eligió finalmente a Yamada, un veterano de 35 años en la fuerza, y dio a conocer su nominación en una conferencia de prensa en el área de Gaithersburg. De obtener la confirmación del consejo del condado, hecho que se da por descontado, Yamada se convertirá en el primer oficial de ascendencia japonesa-estadounidense en llegar a jefe del departamento policial en el condado.

Al hacer el anuncio, el ejecutivo agradeció a Jones por sus tres décadas de servicio antes de anunciar el nombre de su candidato para el cargo número 18 de policía del condado el miércoles por la mañana.

Luego elogió a su no-



**Marc Yamada (a la derecha), responde** preguntas de la prensa después que el ejecutivo del condado de Montgomery, Marc Elrich (a la izquierda), lo nominó para dirigir la fuerza policial.

FOTO: POLICÍA DE MONTGOMERY

minado: “Él jugó un papel decisivo en el trabajo de avanzar en nuestro programa ‘drones como primeros auxilios’, y sus acciones de pensamiento rápido realmente salvaron vidas mientras estaba de servicio”, dijo Elrich. “Marc ha demostrado que no es sólo un oficial hábil, sino un verdadero servidor público”.

Yamada habló de los logros del departamento durante su estancia allí y agregó que está heredando el “estándar de oro de las agencias encargadas de hacer cumplir la ley”.

Al respecto, dijo que el departamento ha ayudado a cerrar casos que alguna vez se consideraron “irresolubles”, incluida la desaparición de las hermanas Lyons en 1975, el asesinato del capitán del sheriff del condado de Montgomery, James Hall, en un club de campo de Rockville en 1971 y la captura de los francotiradores de DC.

El futuro nuevo jefe dijo que buscará hacer rea-

lidad los objetivos de los líderes del condado, cuya prioridad es dar solución a la escasez de agentes.

“No podemos hablar de vigilancia comunitaria ni de satisfacer las solicitudes de la gente de aumentar las patrullas y la presencia, a menos que consigamos que este departamento cuente con personal completo”,

apuntó Elrich.

Yamada abordó el problema y dijo que continuará su misión de reclutar a los candidatos más diversos, con mayor número de mujeres y de las minorías afroamericana e hispana.

Otros objetivos serán mejorar la vigilancia comunitaria y trabajar para mantener la confianza del público, dijo.

Asimismo, propuso enviar reclutas con oficiales que tengan diferentes especialidades, como pilotos de drones, oficiales caninos o detectives, como una forma de atraer a los reclutas.

“Mucha gente habla de diversidad y de la importancia de la diversidad”, comentó al respecto Elrich. “Este es uno de esos pasos que la gente podrá ver y decir ‘el condado de Montgomery no solo habla de eso, también lo hace’”, sentenció.

## Atacantes detenidos el sábado y el lunes

### Dos oficiales de DC son heridos en dos incidentes

REDACCIÓN /  
WASHINGTON  
HISPANIC

**E**n incidentes separados que se registraron el sábado y el lunes, dos oficiales de la policía de DC resultaron heridos, uno por apuñalamiento y el otro a consecuencia de un disparo hecho contra su vehículo de servicio.

El primer caso ocurrió el sábado alrededor de las 10:30 de la mañana, a la altura de la cuadra 2400 de Virginia Avenue, en el noroeste de DC.

La policía arrestó al sospechoso del ataque, identificado como Jonathan Jefferson, de 28 años, en el noroeste de DC. Fue arrestado por cuatro cargos de agresión a un oficial de policía.

Jefferson estaba en “angustia mental”, de acuerdo con el reporte policial, y el Departamento de Salud del Comportamiento de DC fue llamado al lugar. Cuando la policía intentó detener a Jefferson, atacó con un arma blanca a un oficial hiriéndole en el cuello.

Entonces se usó una pistola Taser contra Jefferson, “que no hizo efecto”, por lo que el oficial le disparó a Jefferson, dijo el reporte.

El segundo hecho tuvo lugar al mediodía del lunes 20 en el área de 7th Street y Oneida Place Northwest, y otro oficial de policía de DC, un capitán con 18 años de servicio en la fuerza, fue llevado al hospital después de que una persona disparara contra su automóvil mientras se dirigía al trabajo el lunes por la tarde. Tenía lesiones que no pusieron en peligro su vida, afirmó la jefa de la policía de DC, Pamela Smith.

Dos personas que participaron en el tiroteo huyeron del lugar, pero fueron arrestados posteriormente en el condado de Prince George’s después de que su automóvil se estrellara y volcara.

La policía dijo que luego rastrearón el vehículo sospechoso, un automóvil de color azul que resultó volcado, hasta el área de Landover, Maryland.

Un arma fue recuperada a menos de 100 metros del accidente.

## PATRULLA METROPOLITANA

### Tiroteo fatal en Bailey’s Crossroads

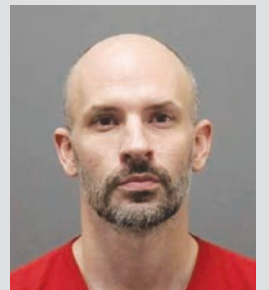


**Ángel Romero Pérez y Cándido Pérez Argueta, los detenidos.**  
FOTOS: POLICÍA DE FAIRFAX

Dos hombres participaron en un tiroteo la madrugada del viernes en el área de Bailey’s Crossroads, que condujo a la muerte de una persona, identificada como Alder Pérez Argueta, de 21 años. La víctima presentaba una herida de bala en el tórax y fue llevada a un hospital cercano, donde se le declaró fallecido. El caso se registró a las 2:00 a.m. del viernes 17 a la altura de la cuadra 6000 de Argyle Drive. Los detenidos son Ángel Romero Pérez, de 20 años, y Cándido Pérez Argueta, de 25 años. El primero fue acusado de asesinato en segundo grado, mientras que el segundo recibió los cargos de robo con resultado de muerte y participación en pandillas. Los dos están detenidos en el Centro de Detención de Adultos del condado de Fairfax sin derecho a fianza. De manera preliminar, los detectives determinaron que la víctima estaba con Cándido Pérez Argueta y Ángel Romero Pérez cuando intentaron robar a otras dos personas. Durante el robo, la víctima sufrió el impacto de bala en la parte superior del cuerpo.

### Arrestado por pornografía infantil

Un hombre de Leesburg, Virginia, fue arrestado en febrero por múltiples cargos de pornografía infantil. Ahora, la Policía Estatal de Virginia está buscando a cualquiera que haya visitado su negocio de modelaje y porristas llamado “The Crimson All-Star Cheerleading Club”, en el área de Reston del condado de Fairfax. Jason Robert Fragale, quien también se hacía llamar “Jason Mariani”, fue arrestado por diez delitos de posesión y de reproducción de pornografía infantil, según un comunicado de la policía. También dijo que Fragale se presentaba en Reston como entrenador de porristas de EEUU y “reclutador” de niñas “modelos” a fines de 2022 y primavera de 2023.



**Jason Robert Fragale.**  
FOTO: CORTESÍA

### Helicóptero cae de vehículo

Un caso sorprendente se registró al mediodía del martes en una parte del Capital Beltway en el condado de Prince George’s, cuando cuadrillas de operarios volvieron a colocar un helicóptero que se había caído de un vehículo de transporte, según reportó el condado de Prince George y el estado de Maryland. funcionarios. El helicóptero, de propiedad privada, se deslizó del camión a lo largo de la Interestatal 495 en la rampa de Branch Avenue (Ruta 5). El incidente cerró brevemente dos carriles de la rampa, que recién se reabrió a las 2:30 p. m., según datos del Departamento de Transporte de Maryland.

## Oficinas Legales

### KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes

Inmigración

Bancarrota

**Preocupados por su estatus inmigratorio?**

Tiene orden de deportación o caso criminal?

Todavía existen oportunidades para obtener la residencia

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

6231 Leesburg Pike, Suite 106  
Falls Church, VA 22044

703-532-2700

OFICINA MARYLAND

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,  
Wheaton, MD 20902

301-933-4648



Con el candidato presidencial Edmundo González Urrutia y la líder María Corina Machado a la cabeza

# La oposición unida arranca su campaña para sacar a Maduro

**PATRICK FORT  
LA VICTORIA,  
VENEZUELA / AFP**

Imaginemos por un momento el país que viene": Edmundo González Urrutia habla pausado y monótono, pero su discurso despierta pasiones. Es el primer acto de masas de este diplomático de carrera que se convirtió en el candidato de la oposición de Venezuela para enfrentar a Nicolás Maduro el 28 de julio.

El mitin se celebró el sábado 18 en La Victoria, una ciudad del estado Aragua a una hora de Caracas. Aquí nació este diplomático de carrera hace 74 años.

"Yo garantizo una alternancia en paz", promete el candidato, aclamado con la consigna "¡se ve, se siente, Edmundo presidente!" que corean miles de asistentes. González Urrutia fue



**Millares de seguidores de la oposición** unitaria venezolana asisten al mitin que encabeza su candidato presidencial Edmundo González, en La Victoria, el 18 de mayo.

FOTO: AFP

designado por la coalición Plataforma Unitaria Democrática (PUD) como candidato unitario tras la inhabilitación de la favorita María Corina Machado y el veto a la primera opción para sustituirla, Corina Yoris.

Su candidatura fue inscrita in extremis, durante una corta prórroga al lapso de postulaciones. En principio sería provisional pe-

ro los partidos de la PUD lo ratificaron de forma unánime.

"Todo el mundo con Edmundo / Vamos al cambio rotundo", suena la canción de la campaña por el parlante una y otra vez. "Notenemos excusa, ya tenemos candidato / Construyamos el futuro / Que se enteran los vecinos y vecinas, que Edmundo González es el de María Corina".



**Edmundo González candidato unitario de la oposición** en Venezuela venezolana, junto con la líder María Corina Machado, encabezan su primer mitin de campaña electoral en La Victoria, el sábado 18 de mayo. Machado es el alma de la campaña presidencial opositora.

FOTO: AFP

María Corina Machado es el alma de la campaña. Vestida de blanco llega al acto por donde está la gente, algo ya convertido en tradición: todos quieren tocarla, besarla, que cargue niños. El calor es abrasador, pero ella no pierde la sonrisa. Después de 10 minutos, llega al escenario entre aplausos.

En cada pausa, la gente clama por María Corina -como todos la llaman, sin apellido-, para que tome de una vez por todas el micrófono.

"Este día luminoso es un día histórico que lo vamos a recordar toda la vida", señaló Machado

con el brío que caracterizan sus discursos. "Somos victoriosos y victoriantos", el gentilicio de esta ciudad donde se libró en 1814 una batalla clave en la independencia de Venezuela.

"Creyeron que nos iban a quitar la fuerza, que iban a frustrar o desmoralizar a nuestra gente. Y no, señor, lo único que nos dieron fue más razones para luchar", siguió Machado entre aplausos.

Le sigue entonces González Urrutia, presentado como "el próximo presidente de Venezuela".

Promete "un país en el que el presidente no insulta" a sus adversarios, mar-

cando distancia del estilo siempre beligerante del chavismo gobernante por 25 años. "Un país en el que al llegar a casa del trabajo sepas que tu dinero vale, que al encender el interruptor habrá luz, habrá agua. Un país en el que la salud no esté enferma y la educación eduque. Un país sin presos políticos".

González ya había acudido a un acto político en Caracas esta semana, pero mucho menor al de La Victoria.

El chavismo organizó en paralelo una marcha en esta ciudad, siguiendo una estrategia de seguir a Machado.

■ TRAS DISCURSO DEL PRESIDENTE JAVIER MILEI EN MADRID

## Argentina y España viven su peor crisis diplomática

**SONIA AVALOS Y  
LEILA MACOR  
BUENOS AIRES,  
ARGENTINA / AFP**

La hostilidad entre España y Argentina luego de que Javier Milei lanzara duros ataques al presidente del Gobierno español, Pedro Sánchez, se ha convertido en la peor crisis diplomática de su gobierno, que ya tuvo enfrentamientos con los mandatarios izquierdistas de Colombia, Venezuela y México.

En sus casi seis meses de gobierno, el presidente ultraderechista ha vilipendiado a casi todos los líderes de izquierda de la región.

Esta práctica cruzó el Atlántico el fin de semana y escaló. En una visita a España en la que no se entrevistó ni con Pedro



**El presidente argentino, Javier Milei,** habla durante el acto del partido ultraderechista español Vox llamado 'Europa Viva 24', el domingo 19 de mayo en Madrid.

FOTO: AFP

Sánchez ni con el rey, el líder argentino acusó de "corrupta", aunque sin nombrarla, a Begoña Gómez, la esposa del presidente del gobierno español.

Como resultado, España decidió retirar "definitivamente" a su embajadora en Argentina, mientras Milei atizó la crisis llamando "cobarde" a Sánchez, del Partido Socialista Obrero español (PSOE).

"Es un disparate propio de un socialista fatalmente arrogante", dijo Milei este martes al canal LN+ sobre el retiro de la embajadora, al aclarar que no habrá medida de reciprocidad.

Su último viaje a España, el pasado fin de semana, tenía como fin disertar en una convención del partido español ultraderechista Vox, donde fue acogido como una estrella de rock.

**Silvia  
Caceres-Díaz  
Insurance Agency**

Si necesita seguro de automóvil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



**Silvia  
Caceres  
Díaz**  
Agente Broker de Seguros

Telf.  
(301) 593-8683

10016-B  
Colesville Rd.  
Silver Spring,  
MD 20901  
Four Corners



**Seguros**

**Member  
Travelers  
Group**

Crítico del anterior gobierno se declara inocente, aunque sigue preso por otro caso

# Guatemala: dictan libertad condicional de periodista Zamora

EDGAR CALDERÓN  
CIUDAD DE  
GUATEMALA,  
GUATEMALA / AFP

Un tribunal de sentencia penal de Guatemala otorgó este miércoles la libertad condicional al encarcelado periodista José Rubén Zamora, crítico contra la corrupción y preso desde 2022 por supuesto lavado de dinero en un polémico juicio, aunque seguirá en prisión por otro caso.

“Por unanimidad (el tribunal) es del criterio que debe de otorgarse medidas sustitutivas (prisión domiciliaria) al señor José Rubén Zamora”, dijo al leer el veredicto la presidenta del Tribunal Noveno de Sentencia, Verónica Ruíz.

Zamora, de 67 años, es fundador del extinto diario El Periódico. Defiende su inocencia y sostiene que la acusación vino en represalia por sus publicaciones sobre corrupción en el gobierno del entonces presidente derechista Alejandro Giammattei (2020-2024).

La prestigiosa Fundación Gabo de Colombia

anunció el martes que le otorgará el reconocimiento a la excelencia del Premio Gabo 2024, “en virtud de sus más de tres décadas de tenaz y valiente trabajo profesional”.

Al acordar la libertad provisional, las tres juezas que integraron el tribunal de la capital consideraron que no existe peligro de fuga de Zamora, y tampoco de que pueda obstruir la investigación y el proceso penal en su contra.

Sin embargo, el periodista no podrá salir inmediatamente de la prisión en la que está recluido, un cuartel militar de Ciudad de Guatemala, hasta resolver otro caso que le imputa el Ministerio Público (fiscalía) por obstrucción de justicia.

Tras el fallo, Zamora dijo que espera fecha para la audiencia del otro proceso abierto, el cual considera será “desestimado y me pueda ir a mi casa”, caso contrario “inmediatamente vamos a pedir medidas sustitutivas” para obtener la libertad.

“Ya estoy acostumbrado a donde estoy, las crisis se institucionalizan, se vuelven normales, mi vida es normal estar en la bartolli-

na, ya tengo mis rutinas, ya me acostumbré”, comentó momentos antes de ser escoltado por guardias penitenciarios.

Zamora llegó al tribunal esposado, vestido con un traje formal negro y corbata.

Y sobre el premio, declaró: “lo recibo con alegría y humildad (...), en nombre del equipo del Periódico, la prensa independiente de Guatemala y en nombre de la prensa regional” centroamericana.

El miércoles, José Carlos Zamora, hijo del periodista, dijo en una entrevista a la AFP en Londres que su padre ve la prisión “como parte de su trabajo y ayudó a exponer los abusos de poder en Guatemala”.

Zamora hijo, que vive en Miami junto a su madre y hermano desde la detención de su padre, afirmó que su padre sufrió condiciones de “tortura” en la cárcel durante el gobierno de Giammattei.

La fiscalía intentó suspender la audiencia de este miércoles al recusar por supuesta parcialidad de dos magistrados, sin embargo, Ruíz abrió la sesión al argumentar que no debían exis-



El periodista guatemalteco José Rubén Zamora, fundador del desaparecido diario El Periódico, llega esposado a una audiencia en Ciudad de Guatemala, el 15 de mayo. Poco después, el tribunal ordenó su libertad condicional, pero deberá esperar por una sentencia en otro caso.

FOTO: AFP

tir “más dilaciones” en este proceso.

Zamora fue detenido el

29 de julio de 2022 y la captura la atribuyó a represalias por sus publicaciones en

su diario El Periódico sobre corrupción en el gobierno de Giammattei.

## CONTROVERTIDA DECISIÓN DE JUEZ SUPREMO EN BRASIL

# Anulan actos judiciales sobre el caso Odebrecht

BRASILIA,  
BRASIL / AFP

Un juez de la corte suprema de Brasil declaró este martes “la nulidad absoluta” de todos los actos judiciales realizados durante la operación anticorrupción Lava Jato contra Marcelo Odebrecht, expresidente del gigante de la construcción.

El caso Odebrecht involucró a políticos y funcionarios de 12 países latinoamericanos -incluidos presidentes y expresidentes-, que recibieron cientos de millones de dólares en sobornos a cambio de contratos públicos en el continente.

El magistrado José Antonio Dias Toffoli, del Supremo Tribunal Federal (STF), evaluó que funcionarios que participaron en Lava Jato ignoraron el “debido proceso” con el fin de “garantizar sus objetivos personales y políticos”, según la decisión.

“Declaro la nulidad absoluta de todos los actos realizados en perjuicio del demandante en el ámbito de los procedimientos vinculados a la Operación Lava Jato”, escribió el magistrado.

La decisión deshace las actuaciones contra Marcelo Odebrecht del ex juez federal Sergio Moro, quien desde su corte en Curitiba (sur) comandó esa operación anticorrupción que



Marcelo Odebrecht, expresidente de la constructora brasileña Odebrecht, hace siete años en Sao Paulo. FOTO: AFP

desveló una gigantesca red de sobornos pagados por grandes constructoras a políticos para obtener contratos en la petrolera estatal brasileña Petrobras.

Toffoli respondió a un pedido de los abogados de Marcelo Odebrecht, que argumentaron que el caso del empresario era similar al de otros ejecutivos cuyos juicios fueron anulados por irregularidades.

En su decisión, el juez afirma que “ante el contenido de los frecuentes diálogos” entre Moro y el fiscal de Lava Jato “específicamente” sobre el empresario y las empresas que presidía, “resulta clara la mezcla de la función de acusación con la de juzgar, erosionando las bases del proceso penal democrático”.

Toffoli subrayó, no obstante, que la nulidad no incluye el acuerdo de colaboración firmado por Marcelo Odebrecht durante la investigación.

Se trata de la tercera decisión que revierte lo resuelto por Lava Jato.

En enero, Toffoli suspendió el pago de multas equivalentes a 1.700 millones de dólares impuestas a Odebrecht por su responsabilidad en aquel esquema de corrupción.

Unos meses antes, en septiembre de 2023, anuló las pruebas provenientes de las confesiones de ejecutivos de Odebrecht que resultaron de un acuerdo de colaboración.

Odebrecht fue la empresa más investigada por Lava Jato, que llevó a la cárcel a decenas de miembros de la élite política y empresarial de Brasil, entre ellos Marcelo Odebrecht, expresidente de la constructora fundada en 1944 en el estado noreste de Bahía por su abuelo Norberto Odebrecht.

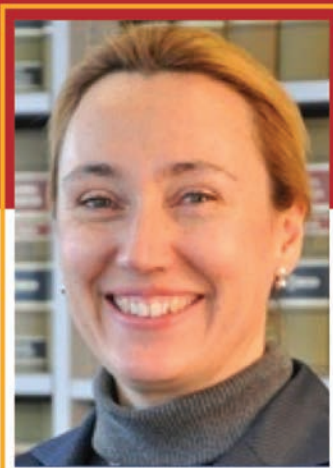
El empresario fue detenido en junio de 2015 y condenado a más de 19 años de cárcel. La pena fue reducida a 10 años tras colaborar con la justicia y desde diciembre de 2017 cumplió prisión domiciliaria. En 2022 fue reducida nuevamente a siete años, ya cumplidos.

## Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español  
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen  
guía y orientación legal  
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis  
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

# 202 431 0092

# Britney Spears aparece sin ropa en redes sociales



Vuelve a causar revuelo

Britney Spears.

FOTO: CORTESÍA

AGENCIA / WH

Un nuevo video publicado por Britney Spears en su perfil de Instagram está causando controversia entre sus millones de seguidores. Hasta Laura Bozzo reaccionó a la grabación.

Britney Spears está dando de qué hablar nuevamente en las redes sociales con un polémico video. La cantante apareció sin ropa en su más reciente publicación en Instagram.

Se trata de un metraje en el que la intérprete de 'Oops! I Did It Again'

está en la playa, acostada a la orilla del mar. El único accesorio que tiene la cantante son unas gafas de sol, mientras alguien la graba jugando con el agua.

El video rápidamente acumuló más de 18 millones de vistas, así como más de 400 mil 'me gusta'. En la publicación no hay comentarios porque la artista desactivó esta opción; sin embargo, los internautas han trasladado el debate sobre lo que sucede con la cantante a otras plataformas.

El videoclip se compartió en el perfil del programa de entretenimiento 'El gordo y la flaca' en donde los usuarios de la

red social comenzaron a opinar sobre el comportamiento de la 'princesa del pop'. Principalmente, las personas lamentan que la artista haga este tipo de videos.

"Por eso le quitaron sus hijos, ella no puede estar bien de la cabeza", "A ella le dañaron su vida, qué pesar", "Qué triste ver esto, una mujer que lo tuvo todo", "Ella ocupa una intervención de nuestro señor Jesucristo", "Pero si es lo que se ve todos los días en las redes sociales", se lee en los comentarios.

Laura Bozzo reaccionó al video de Britney Spears

Dentro de los comentarios que destacaron

sobre el video de Britney Spears en la playa está el de la presentadora de televisión peruana Laura Bozzo. La famosa anfitriona de 'Laura en América' expresó su dolor por ver a la cantante de 42 años en ese estado.

"Me parte el corazón ver cómo ha terminado una gran artista y que su familia no haga nada por ayudarla. Lucraron de ella, la explotaron, ¿qué esperan?? sus hijos y el mantenimiento del marido ni se ocupan de ella, que triste", escribió Bozzo en la red social.

De otro lado su libro sobre su vida se agota

Lanzado el 24 de oc-

tubre del 2023, "The Woman In Me" también ha encabezado la lista de libros más vendidos del New York Times.

"Gracias a todos los fans que hicieron de #TheWomanInMe un bestseller número 1 @nytimes... ¡¡¡Significa mucho para mí!!! Los amo a todos!!!", escribió Spears en redes sociales.

La autobiografía de la "Princesa del Pop" ha sido elogiado como un relato convincente de su ascenso a la fama mundial y sus luchas actuales, incluida la tutela que durante años le otorgó a su padre el control de gran parte de su vida y el aborto que tuvo durante su rela-

ción con Justin Timberlake hace más de 20 años.

"Puse mi corazón y mi alma en mis memorias, y estoy agradecido a mis fans y lectores de todo el mundo por su apoyo inquebrantable", dijo Spears, de 41 años, en un comunicado de Simon & Schuster's GalleryBooks.

Las cifras de ventas incluyen pedidos anticipados, ventas impresas, libros electrónicos y audiolibros.

"The Woman In Me" también ayudó a dar un fuerte impulso a las cifras de la intérprete de "Toxic" en plataformas digitales, registrando 7.1 millones de reproducciones.

EN EL EAGLEBANK ARENA

# Corteo: Un viaje espectacular de imaginación



Corteo y su deslumbrante debut.

FOTO: JOHNNY YATACO

**JOHNNY A YATACO /**  
WASHINGTON HISPANIC

La última producción de Cirque du Soleil, Corteo, hizo su deslumbrante debut en el EagleBank Arena en Fairfax, Virginia, dejando al público deslumbrado con sus impresionantes acrobacias y su narrativa imaginativa. El espectáculo, que se presentará en Fairfax, es una prueba de la capacidad de Cirque du Soleil para superar los límites de las actuaciones de circo tradicionales y ofrecer una experiencia mágica e inolvidable.

Corteo, que significa “procesión” en italiano, explora el viaje caprichoso y conmovedor de un payaso llamado Mauro, quien imagina su propio funeral. Guiado por ángeles etéreos, Mauro encuentra una serie de personajes oníricos que se mezclan perfectamente con las hazañas acrobáticas, creando un tapiz continuo de maravilla y encanto. La

premisa del espectáculo, “¿Qué experimenta un payaso de circo durante su funeral?” es única y cautivadora, añadiendo profundidad al ya espectacular festín visual.

Desde el momento en que comenzó el espectáculo, el público fue transportado a un mundo de fantasía y asombro. El acto de trampolín, ingeniosamente integrado en camas, fue un punto culminante, mostrando el enfoque característico de Cirque du Soleil para superar los límites de circo tradicionales a nuevas alturas.

La alegría de los niños era palpable durante el intermedio, muchos discutían emocionados sus actos favoritos. Está claro que Corteo tiene el poder de inspirar mentes jóvenes, quizás despertando futuras carreras en gimnasia o malabares.

Entre los talentosos intérpretes, se destacó Agustina (Tina) Estarli de Buenos Aires, Argentina. Una hábil acróbata y especialista en aéreos, la gracia, fuerza y agili-



Agustina (Tina) Estarli fué invitada a unirse a Cirque du Soleil en 2023.

FOTO: CORTESÍA

dad de Tina fueron hipnotizantes. Comenzó su entrenamiento a los nueve años y compitió en los niveles más altos, incluidos los Juegos Olímpicos Juveniles, los Juegos Panamericanos y varias competiciones sudamericanas y panamericanas. Al unirse a Cirque du Soleil en 2023, Tina encuentra una energía especial al actuar con Corteo, y su

pasión es evidente en cada actuación.

Otro intérprete notable fue David Repullés de España, uno de los cantantes principales del espectáculo. Con antecedentes en diseño gráfico, lo dejó todo para unirse a Cirque du Soleil. David ha estado con Cirque du Soleil desde 2019 y pasa alrededor de diez meses al año viajando con el espectá-

culo. Reveló que Corteo cuenta con un total de 120 intérpretes, la mitad de los cuales son artistas, acróbatas, cantantes y músicos, y la otra mitad comprende cocineros, masajistas y técnicos. La voz cautivadora y la presencia envolvente de David añaden otra capa de magia a la actuación.

Corteo no es solo un espectáculo; es un viaje en-

cantador que nos recuerda la belleza y la fragilidad de la vida, vista a través del lente de la imaginación caprichosa de un payaso. La combinación de acrobacias impresionantes, efectos visuales deslumbrantes y una narrativa conmovedora lo convierte en una experiencia imperdible.

Corteo en el EagleBank Arena es un triunfo de la creatividad y el arte. El espectáculo deja una impresión duradera, encantando a audiencias de todas las edades y demostrando una vez más por qué Cirque du Soleil se mantiene en la cima del entretenimiento en vivo. Si tienes la oportunidad de ver Corteo, no te lo pierdas; es una experiencia que te dejará hipnotizado e inspirado.

**En el Eagle bank Arena del 17 al 25 de Mayo.**

<https://www.cirquedusoleil.com/usa/fairfax/corteo/buy-tickets>

EN ESTADOS UNIDOS

# Shakira encabeza festival con Carlos Vives y Juanes

AGENCIA/  
WASHINGTON HISPANIC

**S**hakira, Carlos Vives y Juanes representarán a Colombia en importante festival de música latina en los Estados Unidos. Conozca el cartel de artistas completo.

Se dio a conocer el cartel de artistas invitados al Festival Bésame Mucho que se llevará a cabo en Los Ángeles, California, el 21 de diciembre de 2024. La bandera colombiana es un orgullo en el evento porque Shakira encabezará este evento y también estarán Juanes y Carlos Vives.

Esta es la tercera edición del Festival Bésame Mucho, un evento de música en vivo que promueve las raíces y sonidos latinos en Estados Unidos y se llevará a cabo en el escenario del Dodger Stadium en Los Ángeles. Hasta allí llegará la estrella mundial Shakira con sus más recientes éxitos del álbum 'Las mujeres y los lloran' y las canciones que durante décadas han conquis-



Carlos Vives, Shakira y Juanes

FOTO: CORTESÍA

tado a sus fanáticos.

Es la segunda vez que Shakira participa en el festival, la primera

vez fue en marzo de este año, cuando apareció en las pantallas durante la edición inaugural del evento, en

medio de la presentación del Grupo Frontera en Austin, Texas. "Hola mi gente de Bésame Mucho. Aquí

les dejo con mis amigos de Grupo Frontera y un adelanto de nuestra próxima canción", dijo la colombiana en las pantallas y la agrupación mexicana empezó a tocar 'Entre Paréntesis', la canción que tienen en conjunto.

Además de Shakira, Colombia tiene una gran representación entre los artistas más importantes del Festival Bésame Mucho, agregando al mismo escenario a Juanes, quien por estos días está llevando a cabo su gira Juan Es Colombia, y al samaritano Carlos Vives, quien fue escogido como persona del año 2024 por los Latin Grammy.

En el cartel de artistas destacan agrupaciones como Elefante, Belanova y Enanitos Verdes, ideales para los fanáticos del rock en español; también artistas como Ana Bárbara, El Fantasma, Grupo Pesado y Alicia Villarreal representando la música mexicana, y para los fanáticos de la música bailable las presentaciones de Elvis Crespo, Bacilos y Proyecto Uno.

EL DOMINGO 2 DE JUNIO 2024

Celebremos la cultura y la gastronomía del Perú

Taste of Peru

WASHINGTON DC

!La mixtura del Perú!

verizon

en el TASTE OF PERU DC

UNIVERSITY OF THE DISTRICT OF COLUMBIA  
DE 10.AM A 6.00 PM

Chim Pum Callao !!!

Salsa y buena comida es lo que hay !!!

INFO: 301-710-7237

COMPRAR TUS BOLETOS EN

ticker1

www.ticker1.com

eventbrite

www.eventbrite.com

SOMOS DC

GOBIERNO DEL DISTRITO DE COLUMBIA

MURIEL BOWSER, ALCALDESA

OFICINA DE LA ALCALDESA PARA ASUNTOS LATINOS

PERÚ

Embassy of Peru in the United States of America

Comité General del Perú en Washington D.C.

CR

CARLOS ROSARIO INTERNATIONAL PUBLIC CHARTER SCHOOLS

Pilsen

CALLAO

INCA KOLA

Golden Era

SIGUEN LOS PROBLEMAS

# Un juez paraliza la subasta de Graceland, la mansión de Elvis Presley, por posible fraude

AGENCIA / WH

Tras la demanda de la nieta del artista, con la que buscó parar la venta de la mansión, un juez determinó que hasta que no se esclarezca quién es el dueño de la propiedad, no se podrá continuar con la subasta.

Un juez de Tennessee bloqueó temporalmente este miércoles la subasta por ejecución hipotecaria de Graceland, la legendaria mansión del fallecido cantante Elvis Presley en Memphis (EE.UU.), hasta que se determine en una audiencia quién mantiene la propiedad legítima.

En una audiencia en el Tribunal de Cancillería del condado de Shelby se determinó que la subasta, que se iba a celebrar el jueves, dañaría irreparablemente a la nieta de Elvis, Danielle Riley Keough, quien presentó la demanda para bloquear la venta.

Keough se quedó con la propiedad de la casa, que hoy es una popular atracción turística en la urbe del rey del rock, tras la muerte de su madre, Lisa Marie Presley, el año pasado. Sin embargo, una empresa, que responde al nombre de Naussany Investments & Private Lending LLC,



Elvis Presley

FOTO: CORTESÍA

aseguró ser la propietaria de la casa alegando que Lisa Marie Presley pidió supuestamente un préstamo de 3,8 millones de dólares a una empresa financiera y dio como garantía una escritura de fideicomiso de Graceland.

No obstante, Keough alegó que la empresa cometió fraude y que no tiene derechos sobre la

propiedad, por lo que exigió la paralización de la venta hasta que un juzgado determine quién es el propietario legal. "Estos documentos son fraudulentos", aseveró Keough en su demanda.

Un juez de Tennessee bloqueó temporalmente este miércoles la subasta por ejecución hipotecaria de Graceland, la legendaria

mansión del fallecido cantante Elvis Presley en Memphis (EE.UU.), hasta que se determine en una audiencia quién mantiene la propiedad legítima.

En una audiencia en el Tribunal de Cancillería del condado de Shelby se determinó que la subasta, que se iba a celebrar el jueves, dañaría irreparablemente a la nieta

de Elvis, Danielle Riley Keough, quien presentó la demanda para bloquear la venta.

Keough se quedó con la propiedad de la casa, que hoy es una popular atracción turística en la urbe del rey del rock, tras la muerte de su madre, Lisa Marie Presley, el año pasado. Sin embargo, una empresa, que responde al nombre

de Naussany Investments & Private Lending LLC, aseguró ser la propietaria de la casa alegando que Lisa Marie Presley pidió supuestamente un préstamo de 3,8 millones de dólares a una empresa financiera y dio como garantía una escritura de fideicomiso de Graceland.

No obstante, Keough alegó que la empresa cometió fraude y que no tiene derechos sobre la propiedad, por lo que exigió la paralización de la venta hasta que un juzgado determine quién es el propietario legal. "Estos documentos son fraudulentos", aseveró Keough en su demanda.

"Lisa Marie Presley nunca pidió dinero prestado a la compañía financiera y nunca le cedió el fideicomiso", agregó la nieta del artista, quien aseguró que la compañía "parece ser una entidad falsa creada con el propósito de defraudar".

Lisa Marie Presley era la única heredera de Graceland y del patrimonio de su padre cuando este murió en 1977, que ha alcanzado un valor de cientos de millones de dólares. Graceland se ha convertido en uno de los mayores atractivos turísticos del sur de Estados Unidos y durante años fue la segunda casa más visitada del país después de la Casa Blanca.

"TOMAMOS CAMINOS SEPARADOS"

## Christian Nodal y Cazzu anuncian su separación

AGENCIA / WH

Christian Nodal y Cazzu anunciaron su separación a través de un mensaje en redes sociales, donde compartieron que seguirán unidos por su hija Inti, quien nació hace menos de un año.

"Hallegado el momento de compartir que Julieta y yo tomamos caminos separados. Nuestro amor y respeto mutuos permanecen fuertes, especialmente en nuestro papel como padres de nuestra

maravillosa hija Inti", dice el mensaje.

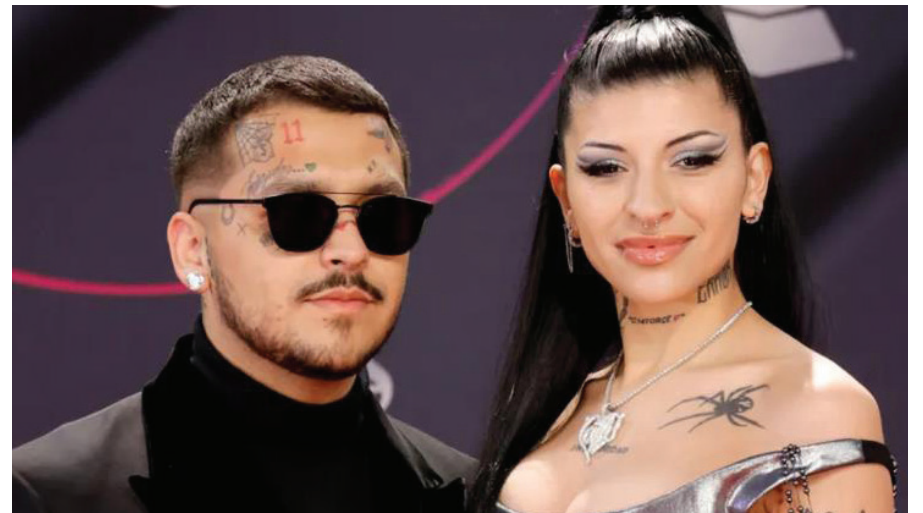
El cantante de regional mexicano expresó su profundo agradecimiento por los momentos compartidos con la rapera argentina, y solicitó apoyo y comprensión en este momento de cambio en sus vidas.

"Estoy profundamente agradecido por los momentos que compartimos y llevará siempre esos recuerdos con cariño. Aprecio su apoyo y comprensión durante este tiempo de cambio", escribió Christian Nodal.

Por su parte, la rapera

argentina compartió la publicación de Christian Nodal en sus historias de Instagram, donde, además, escribió un mensaje a sus seguidores.

"Los artistas somos una pantalla de lo que sucede en la vida real. Ustedes transitan con nosotros el amor, el desamor, los aciertos y los errores. Hoy como muchas veces lo fue y como todavía quedan muchas nos acompañan, algunos con odio y otros con mucho amor. GRACIAS todo sana", compartió Julieta Cazzuchelli.



Christian Nodal y Cazzu

FOTO: CORTESÍA



Identifica el inicio del Alzheimer's

FOTO: CORTESÍA

# Señales de advertencia de la demencia que no debes ignorar

**SALUD/AARP**

**C**ómo identificar indicios tempranos de que tu ser querido podría sufrir de demencia o de Alzheimer.

No es extraño tener problemas ocasionales para hallar la palabra adecuada o recordar dónde ponemos las cosas. Pero la dificultad persistente con el pensamiento, la memoria o la capacidad de realizar tareas diarias pueden ser señales de

algo más grave.

**¿Qué es la demencia?**

Demencia es un término “comodín” que abarca cualquier cambio en el cerebro que cause una pérdida de funciones que interfiera en la vida diaria. Puede disminuir la concentración, la atención, las habilidades del lenguaje, la resolución de problemas y la percepción visual. La demencia también puede dificultar que una persona controle sus emociones e incluso puede llevar a cambios

de personalidad.

Según cifras del 2023 de la Alzheimer’s Association, se estima que 6.7 millones de personas en el país viven con la enfermedad de Alzheimer, lo que representa entre el 60 y el 80% de los casos de demencia, aunque muchos expertos dicen que esa cifra probablemente sea mayor. En todo el mundo, la demencia es la séptima causa principal de muerte, según estimaciones de la Organización Mundial de la Salud.

Si alguien muestra signos

de demencia, es importante consultar a un experto médico que pueda realizar pruebas y hacer un diagnóstico. Varias enfermedades, a menudo tratables – desde infecciones comunes hasta una deficiencia de vitaminas –, pueden causar síntomas similares a los de la demencia, por lo que es necesario descartarlos primero.

Si es demencia, deberás planificar cómo llevarás a cabo el cuidado u obtendrás tratamiento, sobre todo a medida que avanza la enfermedad

**Señales de advertencia de demencia**

Estos son algunos síntomas que debes tener en cuenta.

■ Dificultad para realizar tareas diarias. Todo el mundo comete errores, pero las personas con demencia podrían tener cada vez más problemas para hacer cosas como manejar las facturas mensuales o seguir una receta de cocina, dice la Alzheimer’s Association. También podrían tener problemas para concentrarse en

|| **Pág. 2 SALUD**

**2 SALUD**

Cont. Pág. 1 SALUD

sus tareas, tardar más en llevarlas a cabo o tener dificultad para completarlas.

■ **Repetición.** Hacer una pregunta una y otra vez o contar la misma historia sobre un evento reciente varias veces son indicadores comunes de la enfermedad de Alzheimer leve o moderada, según Cleveland Clinic.

■ **Problemas de comunicación.** Toma nota si un ser querido tiene dificultad para unirse a conversaciones o para seguirlas, si se detiene de golpe en medio de un pensamiento o si le cuesta encontrar las palabras o el nombre de los objetos.

■ **Perderse.** Las personas con demencia podrían tener dificultad con sus capacidades visuales y espaciales. Según Mayo Clinic, eso puede manifestarse mediante problemas como perderse al conducir.

■ **Cambios en la personalidad.** Es motivo de preocupación si un ser querido comienza a actuar inusualmente ansioso, confundido, temeroso o sospechoso; y parece deprimido.

■ **Confusión** sobre



FOTO: CORTESÍA

**Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile**

Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriatría
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

\* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

**New Patients \$50 OFF First Visit**   **New Patients FREE Consultation**   **New Patients FREE 2nd Opinion**   **New Patients FREE Dental Care Pk**

**SMILEY DENTAL CARE**   **Please call: (301) 984-1095 TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT**

el tiempo y el lugar. Si alguien olvida dónde está o no recuerda cómo llegó ahí, eso es una señal de alerta. Otra señal preocupante es la desorientación sobre el tiempo, por ejemplo, olvidar constantemente el día de la semana, dice el Dr. Jason Karlawish, neurólogo y profesor en la Facultad de Medicina Perelman de la Universidad de Pensilvania y codirector del Penn Memory Center.

**Diferentes tipos de demencia**

Estos problemas son las causas principales de la demencia. Las personas también pueden sufrir de demencia mixta, una mezcla de dos tipos o más, como la combinación de la enfermedad de Alzheimer y la demencia vascular.

Enfermedad de Alzhe-

imer. La enfermedad de Alzheimer se caracteriza por placas amiloides y fibras enredadas en el cerebro junto con la pérdida de conexiones entre células nerviosas. El daño aparece inicialmente en el hipocampo, una zona del cerebro relacionada con la formación de recuerdos, y se extiende gradualmente desde ahí.

Demencia vascular. El segundo tipo de demencia más común es el resultado del daño a los vasos sanguíneos que llevan la sangre al cerebro. Tiende a afectar la concentración, la organización, la capacidad de resolver problemas y la rapidez del pensamiento más de lo que parece afectar la memoria.

Demencia con cuerpos de Lewy. Los cuerpos de Lewy, unos depósitos anormales de proteínas en el cerebro, afectan el equilibrio químico del cerebro y provocan problemas de comportamiento, humor, movimiento y pensamiento.

Trastornos frontotemporales. La causa de demencia más común entre personas de 65 años o menos es el daño degenerativo a los lóbulos frontal y temporal del cerebro. Los síntomas pueden incluir apatía; dificultad al comunicarse, caminar o trabajar; cambios emocionales; y comportamiento impulsivo o inapropiado.

Fuentes: Instituto Nacional sobre el Envejecimiento, Mayo Clinic

**Vinh Tran, DDS**

**NUESTROS SERVICIOS:**

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
- Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

**Trabajamos con una gran variedad de seguros!**

**6408 SEVEN CORNERS PLACE, STE. D FALLS CHURCH, VA 22044 (703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com**

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm

**TOTAL DENTAL CARE**  
Dentista Familiar y Cosmética  
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

**CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL, IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.**

**ORTODONCIA: FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS**

**SERVICIO DE EMERGENCIAS**  
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

**703-256-1183**  
5017-B Backlick Rd. Annandale, VA 22003

**PACIENTES NUEVOS Limpieza \$60**

Incluye: Exámen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular \$200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.

**Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.**



## TOYOTA OF WOODBRIDGE



Offers end June 3

Somos el dealer Toyota con el inventario más grande del área!

¡MÁS DE 200 AUTOS USADOS PARA ELEGIR!

✓ MAL CRÉDITO  
✓ BANCARROTA

NO HAY PROBLEMA, TODOS SON BIENVENIDOS!

¡NO PAGOS POR 90 DIAS!

SOMOS EL DEALER



ESPECIALIZADOS EN

TAX ID!



**HONDA CIVIC LX**  
2011  
  
STK. T530344 **\$9,500**

**FORD EXPLORER XLT**  
2013  
  
STK.T837661 **\$9,990**

**ACURA RDX TECHNOLOGY PACKAGE**  
2015  
  
STK.T024896 **\$15,000**

**TOYOTA COROLLA LE**  
2021  
  
Stk. A188112 **\$18,700**

**TOYOTA RAV4 XLE AWD SUV**  
2017  
  
STK. T219137 **\$18,900**

**TOYOTA CAMRY 4-DOOR SE SEDAN**  
2020  
  
STK.T948035 **\$21,195**

**TOYOTA RAV4 XLE AWD SUV**  
2021  
  
STK.A150839 **\$25,000**

**CHEVROLET COLORADO 2WD CREW CAB SHORT BOX WT**  
2022  
  
STK. T269000 **\$25,400**

**HONDA ACCORD HYBRID SPORT**  
2022  
  
STK.T010556 **\$27,000**

**TOYOTA COROLLA CROSS LE - AWD**  
2023  
  
STK.A050992 **\$27,290**

**TOYOTA HIGHLANDER XLE - V6 AWD**  
2021  
  
Stk. A091910 **\$31,100**

**TOYOTA SIENNA XLE 3.5L AWD 7 PSGR**  
2020  
  
STK. **\$32,500**

**TOYOTA TACOMA TRD OFFRD 4X4 DOUBLE CAB**  
2021  
  
STK.A393615 **\$33,100**

**FORD F-150 XL**  
2022  
  
STK. T034834 **\$36,210**

**TOYOTA 4RUNNER 4X4 LIMITED V6**  
2019  
  
STK. T717230 **\$36,800**

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excluye impuestos, placas, cargos de procesamiento y opciones de instalación del concesionario de \$999. Sujeto a aprobación de crédito. Algunos vehículos mostrados son sólo un ejemplo. Ofertas no pueden combinarse. Consultar concesionario para obtener más detalles.

GERENTE DE FINANZAS  
  
Carlos Jovel

GERENTE DE FINANZAS  
  
Gabriel Vosseler

VENTAS  
VENDEDOR #1  
  
José Cuzco  
(347) 563 6396

VENTAS  
  
Eddy Vergara  
(240) 370 6366

VENTAS  
  
Harrison Ramos  
(703) 362 6949

VENTAS  
  
Daniel Polio  
(240) 762 9265

VENTAS  
  
Richard Morataya  
(703) 568-4025

VENTAS  
  
Marco Tigroso  
(305) 333 6716

GERENTE GENERAL DE VENTAS  
  
Enrique Marquez

ATENCION AL CLIENTE  
  
Cinthya Bonilla

**(703) 596-8555**

**ToyotaWoodbridge.com**  
14227 Richmond Highway, Woodbridge, VA 22191



Toyota presenta su nuevo coche deportivo con muchas novedades

# El Corolla Hatchback 2025 llega con una silueta atrevida

Aquí vemos el nuevo Toyota Corolla Hatchback 2025 en grado SE y de color Blue Crush Metálico, que el fabricante presentó la semana pasada a la industria automotriz. Como vemos, presenta una silueta audaz y atrevida que seguramente hará las delicias de sus propietarios. Todo esto combinado con estilo deportivo, tecnología y una cualidad divertida de conducir, además de un paquete asequible y eficiente. Su motor liviano se asienta sobre llantas que varían entre 16 pulgadas para el grado SE y de 18 pulgadas para el Nightshade y el XSE. Todos los grados Corolla vienen de serie con Toyota Safety Sense y un sistema Toyota Audio Multimedia de 8 pulgadas, que incluye compatibilidad inalámbrica estándar con Apple CarPlay y Android Auto.

FOTO: TOYOTA

>4

ES EL VEHÍCULO DEL FUTURO PARA EL MERCADO DE EEUU

## Honda muestra prototipo del camión Honda de hidrógeno

LAS VEGAS,  
NEVADA / ESPECIAL

El prototipo de camión Honda con pila de combustible de hidrógeno Clase 8 fue presentado el lunes 20 de mayo en la Exposición Advanced Clean Transportation (ACT), en el inicio de un nuevo proyecto de demostración en Estados Unidos.

Con este concepto de camión, el fabricante busca socios comerciales para la futura producción de productos impulsados por celdas de combustible para el mercado de América del Norte.

El ejecutivo de Honda, Ryan Harty, pronunció el

discurso de apertura de la ACT Expo 2024, el miércoles 22 en la Cumbre de vehículos pesados ultra-limpios.

La exhibición de ACT Expo presentará otros productos Honda de cero emisiones, incluido el prototipo de vehículo de trabajo autónomo y el totalmente nuevo Honda CR-V e:FCEV 2025.

### El objetivo

Honda busca nuevas colaboraciones comerciales a medida que la compañía expande su negocio de hidrógeno para lograr su objetivo global de impacto ambiental cero, incluida la neutralidad de carbono para todos los productos y actividades corporativas para 2050.

“Los vehículos comerciales, incluidos los camio-



El concepto del camión Honda de pila de combustible de hidrógeno Clase 8 fue presentado al público en la ACT Expo 2024.

FOTO: HONDANEWS

nes Clase 8, donde las celdas de combustible ofrecen el mejor reemplazo sin emisiones para las aplicaciones diésel existentes, son

una parte clave de la amplia estrategia comercial de hidrógeno de Honda”, dijo Ryan Harty, vicepresidente asistente de sustentabili-

dad y desarrollo comercial de American. Honda Motor Co., Inc.

“Honda busca activamente colaboraciones comerciales y clientes para ayudar a llevar estas soluciones de celdas de combustible de hidrógeno al mercado aquí en América del Norte”, destacó.

El concepto operativo de camioneta Honda Clase 8 está impulsado por tres nuevos sistemas de celda de combustible (FC) de Honda, ahora en producción en masa en Fuel Cell System Manufacturing, LLC, que es una instalación de producción conjunta con General Motors (GM) localizada en Brownstown, Michigan.

El nuevo sistema FC es clave para la estrategia co-

mercial de hidrógeno de Honda. Desarrollado conjuntamente por Honda y GM durante la última década, el sistema Honda FC mejora el rendimiento y duplica la durabilidad al tiempo que reduce el costo en dos tercios en comparación con el sistema de la generación anterior.

Honda ha identificado cuatro dominios principales para la utilización inicial de su nuevo sistema de pila de combustible:

- Vehículos eléctricos de pila de combustible (FCEV),
- Vehículos comerciales de pila de combustible,
- Centrales eléctricas estacionarias, y
- Maquinaria de construcción.

GANA EL GRAN PREMIO EMILIA-ROMAÑA EN ITALIA

# Verstappen vence resistencia de Norris y firma otra victoria

HÉLÈNE DAUSCHY  
IMOLA, ITALIA /  
AUTOPROYECTO.COM

**M**ax Verstappen (Red Bull) ganó el Gran Premio de Emilia-Romaña, su quinto triunfo en siete carreras disputadas en 2024, aumentando su ventaja al frente del Mundial de Fórmula 1, el domingo 19 en el circuito de Imola, ante un Lando Norris (McLaren) que presentó una sorprendente resistencia.

Tras Norris, segundo, el monegasco Charles Leclerc (Ferrari) completó el podio.

El cuarto puesto fue para Oscar Piastri (McLaren) y el quinto para el español Carlos Sainz (Ferrari).

Verstappen cimentó

una nueva victoria en el control de sus rivales, especialmente Norris, al que contuvo en la salida y en la parte final.

“Con un par de vueltas podría haber adelantado a Max. Duro, ha sido una pena, he luchado hasta la última vuelta. Pero podemos decir que estamos a la altura de Red Bull y Ferrari, peleando por ser segundos o primeros”, señaló Norris.

Verstappen, que salió de la pole position, reconoció que su rival británico le había exigido al máximo: “He tenido que tirar a tope para tener esa diferencia al principio. Estuvimos muy fuertes a la mitad, pero en las diez últimas vueltas no tenía agarre”.

El horizonte parecía completamente despejado para ‘Mad Max’ en el cir-



**Max Verstappen**, grita su triunfo mostrando la copa obtenida tras ganar el Gran Premio Emilia-Romaña de la Fórmula Uno. FOTO: AFP

cuito Enzo y Dino Ferrari de Imola, pero el vigente triple



**Max Verstappen (al centro)**, durante la ceremonia de premiación en el circuito Imola, de Italia. Lo flanquean, Lando Norris (McLaren), quien llegó en segundo lugar, y Charles Leclerc (Ferrari), tercero. FOTO: AFP

campeón mundial sudó de lo lindo para lograr la 59ª victoria de su carrera.

Al volante de su poderoso Red Bull, superó la línea con menos de un segundo de ventaja sobre Norris, vencedor de la última carrera, en Miami a principios de mayo, con Verstappen en la segunda plaza.

Por detrás de la pelea por la victoria, llegó el primer Ferrari, de Leclerc, para consuelo de la afición local. Como la mayor parte de las escuderías, Ferrari añadió este fin de semana una serie de mejoras en sus SF-24,

cultivando la esperanza de ganar en casa.

“¡Al menos es un podio! Pero no estoy contento cuando no gano, hoy no lo logramos”, dijo Leclerc.

Su compañero Sainz, que dejará el equipo al final de temporada, no estaba contento con los cambios en el coche: “En general, es muy difícil conducir. Algo que debemos investigar”.

A continuación, los dos Mercedes, con el británico Lewis Hamilton sexto y su compatriota George Russell séptimo.

Completamente KO

desde el sábado, con una salida de pista durante la última sesión de entrenamientos libres que dañó gravemente su monoplaza, Fernando Alonso (Aston Martin) terminó 19º, su peor resultado (sin contar abandonos) con la escudería británica, a la que se unió en 2023.

En el Mundial Verstappen tiene ahora 48 puntos de ventaja sobre el nuevo segundo, Leclerc, que supera al otro Red Bull, de Sergio Pérez, desaparecido en Imola, finalizando únicamente octavo.



## Ourisman Honda of Tysons Corner

OurismanHondaOfTysonsCorner.com  
1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180



**VARIAS OPCIONES DE FINANCIAMIENTO**

**NO CREDITO**

**NO SOCIAL**

**CON TAX ID!**

**EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO**

**TU TRABAJO ES TU CRÉDITO!**

**TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!**

<p><b>2018 HONDA CR-V LX AWD</b></p>  <p><b>\$19,500</b> STK.T213921</p>	<p><b>2020 TOYOTA COROLLA HYBRID LE</b></p>  <p><b>\$20,500</b> STK.P010877</p>	<p><b>2020 HONDA CIVIC SPORT</b></p>  <p><b>\$20,000</b> STK.A583181</p>	<p><b>2015 TOYOTA SIENNA</b></p>  <p><b>\$21,000</b> STK.P632406</p>	<p><b>2018 HONDA ODYSSEY EX</b></p>  <p><b>\$21,000</b> STK.T011434</p>
<p><b>2019 HONDA ACCORD SPORT</b></p>  <p><b>\$21,000</b> STK.T113363</p>	<p><b>2019 TOYOTA RAV4 XLE</b></p>  <p><b>\$24,500</b> STK.T012210</p>	<p><b>2021 HONDA PILOT EX AWD</b></p>  <p><b>\$28,500</b> STK.Z058984</p>	<p><b>2019 TOYOTA 4RUNNER SR5 PREMIUM</b></p>  <p><b>\$33,500</b> STK.P706590</p>	<p><b>2022 TOYOTA HIGHLANDER LIMITED</b></p>  <p><b>\$38,500</b> STK.T257706</p>

**... y muchos más para elegir!**

Excluye impuestos, placas, cargos de procesamiento y opciones de instalación del concesionario de \$999. Sujeto a aprobación de crédito. Ciertos vehículos mostrados son sólo un ejemplo. Ofertas no pueden combinarse. Consultar concesionario para obtener más detalles.

GRACE



FINANCIAMIENTO

JOHN



VENTAS

JOSUE



VENTAS

JORGE



VENTAS

JUAN PABLO



VENTAS

MIGUEL



VENTAS

MARCO



VENTAS

SEBASTIAN



SERVICIO: (703) 749-6636

ANDY



IVAN



COMUNÍCATE CON NUESTRO EQUIPO HISPANO **(703) 749-6638**

MODELO 2025 LLEGA EN TRES GRADOS Y CON 169 HP

# Toyota presenta el Corolla Hatchback aún más deportivo

PLANO, TEXAS / ESPECIAL

El nuevo Toyota Corolla Hatchback 2025 está listo para entrar en competencia en el mercado automotriz y entre sus características destacan que combina estilo, tecnología y una cualidad divertida de conducir, en un paquete asequible y eficiente.

Como se trata de un hatchback deportivo la carrocería está más cerca del suelo, es liviano y seguramente causará una muy buena impresión que seguramente inspirará a los conductores para salir y hacer muchas más cosas.

Disponible en los grados SE, Nightshade y XSE hay muchas versiones deportivas entre las que los clientes pueden elegir.

El modelo SE está asentado sobre llantas de aleación de 16 pulgadas.

El grado Nightshade se asienta sobre impresionantes llantas de aleación de 18 pulgadas con acabado en bronce.

## HAY UNA VARIEDAD DE COLORES DISPONIBLES

Las opciones de colores exteriores incluyen: Blue Crush Metallic, Inferno, Midnight Black Metallic, Classic Silver Metallic, Finish Line Red, Magnetic Grey Metallic, Wind Chill Pearl y Ice Cap.

También están disponibles combinaciones de colores de dos tonos con un techo en Negro Medianoche Metálico para realzar aún más la llamativa apariencia del Corolla Hatch.

El XSE tiene un estilo diferente con llantas de aleación de 18 pulgadas en color grafito.

Todos los grados Corolla vienen de serie con tecnología Toyota Safety Sense 3.0 y un sistema Toyota Audio Multimedia de 8 pulgadas, que incluye compatibilidad inalámbrica estándar con Apple CarPlay y Android Auto.

### Siluetas atrevidas

La apariencia audaz del Corolla Hatchback comienza con un físico redondeado y musculoso. Combinada con las llantas de 16 o 18 pulgadas, la forma confiere al Hatchback una actitud acti-

va y bien plantada. Los faros LED delgados y desafiantes se envuelven profundamente en los guardabarros delanteros y le dan al Corolla Hatchback una expresión distintiva.

Las luces posteriores LED cuentan con una lente interior difusora diseñada para resaltar la postura robusta del Hatchback. El XSE cuenta con luces antiniebla LED en la fascia delantera acentuada por biseles antiniebla con acabado cromado.

Toyota diseñó el Corolla Hatchback como un paquete completo para el conductor, con una perfecta combinación de comodidad y control deportivo, mientras la es-



El Toyota Corolla Hatchback 2025 representa una perfecta combinación de comodidad y control deportivo. Además, su estructura utiliza un uso extensivo de aluminio y acero de muy alta resistencia.

FOTO: TOYOTA

tructura emplea un uso extensivo de aluminio y acero de muy alta resistencia a la tracción. El motor de cuatro cilindros ofrece un rendimiento exuberante con 169 caballos de fuerza.

Con toda la diversión que ofrece tiene la ventaja de un bajo consumo de combustible:

- Con 32 MPG en ciudad/41 en carretera/35 combinados estimados por el fabricante para el grado SE.
- Con 30 en ciudad/38

en carretera/33 combinados para el grado XSE.

El arranque y parada automáticos reducen el consumo de combustible en la conducción urbana.

La cabina del Corolla Hatchback es deportiva, elegante y, como siempre, cómoda y duradera.

La consola central incorpora una bandeja delante de la palanca de cambios en la que se pueden guardar objetos pequeños como un smartphone o una cartera.

La comodidad de los asientos, siempre un punto fuerte de Toyota, está optimizada en el Corolla Hatchback para proporcionar una postura y posición natural del cuerpo.

Todos los modelos Corolla vienen con el sistema Toyota Audio Multimedia de 8 pulgadas. Con una suscripción o prueba activa de Drive Connect disponible, los conductores pueden interactuar con el sistema mediante activación táctil y por voz.

## EN SUBASTA DE LA FAMILIA EN GINEBRA

# Relojes de legendario 'Schumi' venden por más de \$4 millones

GINEBRA, SUIZA / AFP

Ocho relojes que pertenecían al legendario piloto alemán de Fórmula 1 Michael Schumacher fueron vendidos el martes en una subasta por 4,25 millones de dólares en Ginebra.

El siete veces campeón del mundo era un apasionado coleccionista de relojes hasta el accidente de esquí que sufrió en diciembre de 2013 y desde el que no se le ha visto en público.

Dos de los artefactos vendidos en la subasta de la casa Christie's eran regalos personalizados que había recibido del entonces director del equipo Ferrari, Jean Todt, para celebrar sus éxitos con la escudería italiana.

Un modelo Vagabondage de la marca F.P. Journe con una esfera en honor a los siete campeonatos de F1 de Schumacher se vendió por 1.646.700 dólares.

Además, la familia Schumacher también pu-



Solo este reloj Vagabondage de la marca F.P. Journe, perteneciente al legendario piloto alemán Michael Schumacher, fue vendido en más de 1 millón 600 mil dólares.

FOTO: AFP

so a subasta una rara serie completa de cinco relojes de la colección Rutenhium de F.P. Journe, que incluía la caja con el nombre del piloto grabado.

Aunque las piezas se vendían separadamente, fueron adquiridas por un mismo comprador por un precio de 1,8 millones de dólares.

"Nuestro sincero agradecimiento a nuestros consignadores y a la familia Schumacher que nos confió las excepcionales pertenencias de Michael Schumacher. Vimos una fuerte participación glo-

bal, con un énfasis en América", dijo el especialista de relojes de Christie's, Remi Guillemain.

Sin embargo, el artículo más caro de la subasta no fue uno de los relojes del piloto, sino un ejemplar excepcional de la marca Patek Philippe, asignado por 2.711.500 dólares.

Se trata de un modelo de 1948 del que solo se hicieron 58 ejemplares en oro rosado y solo 12 con la esfera también rosada. Estaba destinado al mercado latinoamericano y el calendario de días y meses está en español.

**LA COMPRA DE TU AUTO ¡ES UN ASUNTO SERIO!**

TU SATISFACCIÓN ES EL MEJOR PREMIO A MI TRABAJO

¡APROBAMOS TU CRÉDITO EL MISMO DÍA!

Comunícate, tengo muchos años de experiencia ayudando a la comunidad hispana del área.

Comunícate, puedo ayudarte a renovar tu auto y bajar tus mensualidades

Marco tu vendedor amigo

(571) 286-0258

# CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

*Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile*



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

\* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients  
**\$50 OFF**  
First Visit

New Patients  
**FREE**  
Exam & X-Rays

New Patients  
**FREE**  
2nd Opinion

New Patients  
**FREE**  
Dental Care Pk



**Please call: (301) 984-1095**  
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT

Compañía en Silver Spring/Georgia Ave. tiene posiciones disponibles

**MUJERES PARA LIMPIAR CASAS RESIDENCIALES**

**HOMBRES PARA LIMPIEZA DE YARDAS, VENTANAS Y CARPETAS**

**Requisitos:**  
Social Security o Tax ID, referencias, experiencia, transporte propio, responsables

**Buen salario y trabajo permanente**

Llamar/enviar texto lunes a viernes  
**(240) 353 6751**

---

**PROFESORAS Y ASISTENTES**

Se Necesitan  
**Profesoras graduadas en Educación Inicial**  
(Infantes hasta 5 años)

Se requiere inglés básico también se acepta título en psicología en su país o en Estados Unidos y CDA

**BUEN SALARIO con vacaciones pagadas**

Para escuela infantil  
Por favor llamar al:  
**(703) 405 4598**  
Dejar mensaje

**VELISA BOOKKEEPING SERVICES LLC**

Servicios profesionales de contabilidad, taxes y payroll para negocios y personas.



Contacte a Isabel Vélez al  
**301-283-8733**

Se necesita  
**SECRETARIA**

para trabajar en agencia de viajes, en Takoma Park, MD. Para mas información llamar al  
**202 607 1699**

NECESITAMOS

**LIMPIEZA DE DUCTOS**

(DUCT CLEANING)

Office in Germantown hiring  
**AIR DUCT CLEANING TECHNICIAN**

Paid training  
Must speak fluent English and have driver's license.  
Must be reliable. Great paid  
**(301) 613 3575**

**MBE/WBE Subcontractors and Suppliers**

Ulliman Schutte Construction, LLC, Chantilly, VA is interested in receiving quotes from qualified MBE/WBE subcontractors and suppliers for the Miscellaneous Facility Upgrade – Phase 8 PdNA Pilot Demonstration Project bidding on May 10, 2024. Opportunities are available for Specifications Divisions 1 and 40.

Please Fax quotes to 703-434-3714.

**Contact Phone: (703) 972 6053**

**Ulliman Schutte Construction, LLC**  
14420 Albemarle Point Place  
Chantilly, VA 20151

[www.ullimanschutte.com](http://www.ullimanschutte.com)  
Equal Opportunity Employer



**COMPAÑÍA DE TAXES Y SEGUROS**

con 24 años de experiencia ubicados en Riverdale, MD

**BUSCA PERSONAS CON EXPERIENCIA EN:**

**QUICK BOOKS (QB) Y PREPARADORES de IMPUESTOS Y RECEPCIONISTA.**

Llamar al: 202 352 7444

**CLASIBIENES**

**EMPLEOS**

**BUSCAMOS  
CHOFER**  
**CON LICENCIA REGULAR,  
 PARA MANEJAR CAMION PEQUEÑO  
 DE RECOJO DE BASURA EN  
 WASHINGTON, DC  
 (SE TRABAJA CON AYUDANTE)  
 TRABAJO ESTABLE  
 LLAMAR AL (703) 220 6303**

Washington DC  
**RENTO**  
 APARTAMENTO  
 NUEVO DE 1 CUARTO  
 Excelente ubicación  
 Cerca del metro y  
 terminal de buses en  
 Takoma Park, DC.  
**Utilidades Incluidas**  
 Llamar al  
**(202) 291 4258**

Se Necesita  
**PREPARADORA  
 DE SANDWICH  
 GRILL**  
 Con experiencia  
 Debe hablar inglés básico  
 MEDIO TIEMPO/  
 TIEMPO COMPLETO  
 Cerca a la estación de  
 Metro Ballston en  
 Arlington, VA  
**(571) 212 7415**

SE NECESITA  
**PARVULAIRA/  
 DIRECTORAS/  
 ASISTENTES/  
 COCINERAS**  
 Para kinder de 0-5 años de edad  
 Se acepta título de otros países  
 Indispensable que sea bilingüe  
**INGLÉS/ESPAÑOL**  
 NO APLICAR SI NO REÚNE  
 ESTE REQUISITO  
**(703) 470 8634**  
 Arlington, VA

**SEMINARY  
 DRY CLEANERS**  
**NECESITA PERSONA  
 PARA EMBOLSAR**  
**CON EXPERIENCIA**  
**(301) 608 0033**  
 9468 Georgia Ave.  
 Silver Spring, MD 20910

  
**MOLLY MAID**  
 BUSCA  
**MAIDS/HOUSEKEEPERS**  
**TIEMPO COMPLETO \* LUNES A VIERNES**  
**NO NOCHES, NO FINES DE SEMANA Y NO FERIADOS**  
 • Excelente Pago y Propinas  
 • Entrenamiento pagado • Ambiente familiar  
**CARRO DE LA EMPRESA PROPORCIONADO**  
**PAGO PROMEDIO DE \$15 A \$20 POR HORA**  
 Ofrecemos todos los productos de limpieza, equipos y transporte desde y hacia las casas de clientes. ¡No necesita su coche!  
 ¡Ven a visitarnos, te esperamos!  
**LLAMA PRIMERO PARA PROGRAMAR UNA CITA**  
**(301) 841-9292**  
 envíe JOBS al siguiente código QR  
 o al **301-450-5854**  
**12321 MIDDLEBROOK RD**  
**STE# 290 \* GERMANTOWN, MD 20874**

**NEW CAFE - BAKERY  
 IN DUPONT CIRCLE**  
 Near Dupont Metro Station  
 Now hiring for early shift  
**BAKERS, GRILL COOKS, FOOD PREP'S,  
 CUSTOMER SERVICE,  
 GENERAL KITCHEN POSITION.**  
 Must be available to work weekends. Restaurant experience required  
 To apply call Helen: 202-549-9404

**NUEVO CAFE-PANADERÍA**  
 Cerca a la estación de Dupont Circle  
 Está contratando para turno temprano de  
**PANADERO, COCINERO DE PARRILLA,  
 PREPARADOR DE COMIDA, SERVICIO AL  
 CLIENTE, POSICIÓN GENERAL EN LA COCINA.**  
 Deberá de estar disponible a trabajar los fines de semana.  
 Experiencia en restaurantes requerida.  
 Para aplicar, llamar a Helen al: 202-549-9404

**MECHANIC**  
**Mechanic needed for busy  
 Mercedes-Benz repair shop.**  
 Monday to Friday from 7:30am to 4:30pm.  
 Great pay and benefits.  
 Contact German Service Center at:  
**301-386-2552**  
 for more information.

Se Necesita  
**PREPARADORA  
 DE SANDWICH  
 GRILL**  
 Con experiencia  
 Debe hablar inglés básico  
 MEDIO TIEMPO/  
 TIEMPO COMPLETO  
 Cerca a la estación de  
 Metro Ballston en  
 Arlington, VA  
**(571) 212 7415**

**BUSCO ESPOSO**  
**para mi hija de 37 años**  
 que no tenga vicios de fumar y de  
 beber bebidas alcoholicas y tambien  
 que tenga de 37 a 40 años  
 llamar por favor al telefono  
**(703)389-5928**  
 de 10 am a 2 pm.

Deli busca  
**CHEF  
 AYUDANTE  
 DE COCINA**  
 Beltsville MD  
 con experiencia  
 inglés básico  
 Lunes-Viernes  
 6:00 a.m. - 3:00 p.m.  
**(301) 655 5680**

**AYUDANTE  
 DE COCINA**  
 lunes-viernes  
 7:30 a.m. - 2:30 p.m.  
 Arlington, VA  
 Cerca de Ballston  
 Metro Station  
**(202) 379 6955**  
 Preguntar por Mike

**¡LO QUE LOS CLIENTES  
 OPINAN DE NOSOTROS!**

  
**OURISMAN**  
 Honda of Tysons Center  
**KEVIN RIVERA**  
 Cliente satisfecho

Juan Pablo siempre nos hace sentir como familia y dedica su tiempo y esfuerzo para ayudarnos a renovar nuestro auto sin afectar nuestro bolsillo. OURISMAN tiene mucha suerte de tenerlo... ¡Gracias Juan Pablo!

  
 Certified ★★★★★

**Llamar o texto: (540) 388-3775 Juan Pablo**

**LIMPIEZA  
 DE DUCTOS  
 (DUCT CLEANING)**  
 Company in Germantown  
**HIRING  
 AIR DUCT CLEANING  
 TECHNICIAN**  
 Paid training  
**Must speak fluent English  
 and have Driver's License**  
 Must be reliable  
 Great pay  
**(301) 613 3575**

DRY CLEANER  
está contratando  
personal para  
•PLANCHADORES  
PARA CAMISAS Y  
•DRY CLEAN  
•EMBOLSADOR Y  
•CHOFER  
Tiempo completo  
Tener experiencia  
5 días a la semana  
5091 Nicholson Lane  
Rockville, MD  
**(301) 468 7303**

SE NECESITA  
**AYUDANTE  
DE DELI**  
In Capitol Heights, MD  
Para preparar sandwiches,  
limpiar y otras tareas  
Por favor llamar y dejar  
mensaje o texto al  
**(847) 530 5482**

Buscamos  
**Secretaria**  
para trabajar en oficina de Virginia!  
Requisitos:  
•Proactivo •Conocimiento de Microsoft Office  
Puede llamarnos al  
**301-294-1166**

CARRYOUT &  
DELI  
Necesita  
**AYUDANTE  
KITCHEN &  
SANDWICH  
MAKER**  
Lunes a Viernes  
Bowie, Maryland  
**240-893-7947**

ESTAMOS BUSCANDO  
**UN TRABAJADOR  
DE DELI**  
Medio tiempo y  
tiempo completo  
400 Virginia Ave. SW  
Near L'Enfant Plaza  
**(202) 863 7590**  
**(301) 300 3279**

**SHOP HELPER**  
Needed for a busy Auto repair shop  
Responsibilities include:  
helping technicians, maintaining facilities  
and washing cars. Driver's license preferred.  
Monday to Friday from 7:30am to 4:30pm.  
Contact German Service Center at:  
**301-386-2552** for more  
information.

**SALA DE  
MASAJES  
BETSI**  
masajes relajantes  
para caballeros  
Falls Church VA  
Tyson's Corner, VA  
**703-587-2654**



Lavandería necesita  
**PLANCHADOR  
DE CHAQUETAS**  
Tiempo completo  
Lunes a sábado  
**703-725-8342**  
6429 Marlboro Pike  
District Hights MD 20747

SE NECESITA  
**AYUDANTE  
DE COCINA**  
Preferible con experiencia, o  
entrenamos y con inglés básico  
11890 Old Baltimore  
Pike Suite A  
Beltsville, MD 20705  
**(703) 220 3450**  
**(301) 937 4993**

**Conéctate**  
[www.washingtonhispanic.com](http://www.washingtonhispanic.com)

**RECEPCIONISTA Y  
ASISTENTE BILINGÜE**  
Para oficina dental  
Se prefiere con experiencia,  
pero no es necesario  
**ANNANDALE, VA**  
Esquina de Backlick  
y Braddock Rd.  
**(703) 347 2006**  
Contactar a Vivian

Se busca  
**EMPLEADO**  
para preparar y hacer  
**SANDWICHES**  
De preferencia que tenga  
experiencia, pero no es necesario.  
Must speak some english  
Full time en el área de  
Fairfax VA.  
**703-501-5787**  
After 3 pm

**DRY CLEANERS  
EN LORTON VA  
NECESITA**  
**PLANCHADOR  
DE PANTALONES**  
Por favor llamar al  
**703-599-5331**

**MAESTRO JOSÉ DE LEÓN**  
\*Amarre de amor eterno  
\*Uniones, dominios  
\*Fertilidad  
\*Impotencia sexual  
\*Sanación de enfermedades  
\*Problemas legales  
\*Aumentar ganancias  
\*Eliminación de brujería y males  
\*Encontrar trabajo  
\*Limpias y purificaciones  
11230 Grandview Ave., Suite 8 Wheaton, MD 20902  
**301-509-2907**



**CONSEJERA LORENA**  
Se leen las cartas y la mano  
Se hacen amarres para el amor  
Limpias para la buena suerte  
  
**Trabajos 100%  
garantizados**  
**Llama al (301) 923 5983**

**RESTAURANT DELI**  
Necesita  
**SANDWICH  
MAKER**  
(alguna experiencia)  
**COCINERO,  
DISHWASHER**  
Monday-Friday/ full-time  
7:00 a.m. - 4:00 p.m.  
Cerca al metro de Springfield 6354  
Walker In Alexandria 22310  
Cell: **(703) 740-7344**  
**(703) 924-3700**

**DRY CLEANERS  
EN LORTON VA  
NECESITA**  
**PLANCHADOR  
DE PANTALONES**  
Por favor llamar al  
**703-599-5331**

**MASAJES  
DIANA**  
Atendemos  
todos los días  
Chica Salvadoreña  
Oxon Hill Rd.  
Oxon Hill, MD  
Contáctame para  
tu cita  
Lláname al  
**(202) 995 6860**



CIRQUE DU SOLEIL®  
**Corteo™**

**MAY 17 – 25**  
EAGLEBANK ARENA

OFFICIAL PARTNER

